

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Miércoles 16 de septiembre de 1993
Año XCII.—Núm. 28.199

Fuertes caídas de todas las bolsas españolas

La subida de los tipos de interés en Inglaterra, adoptada esta mañana por el Banco Central británico, ha repercutido negativamente en las bolsas españolas. Así, el índice provisional de la Bolsa de Madrid, que bajó al mediodía de hoy 3,86 puntos y quedó situado en 210,02, perdía veinticinco minutos más tarde 7,43 puntos hasta situarse en 206,45. Los sectores que registraban un comportamiento más negativo eran a esa hora los de Inversión, Alimentación y Comunicaciones.

Igualmente, la Bolsa de Barcelona perdió esta mañana 4,37 puntos (un 2,60 por ciento) y ha situado su índice general en 163,95, lo que se interpreta como una inmediata reacción a la subida de dos puntos en los tipos de interés en Inglaterra.

Por su parte, el índice general de la Bolsa de Bilbao ha experimentado un descenso de 5,92 puntos, por lo que ha quedado establecido provisionalmente, hasta esta tarde, en 301,64 enteros. Los importantes descensos de las bolsas internacionales han orientado la tendencia a la baja en el mercado bilbaíno.

(Págs. 10 y 12)

El secretario regional confía en que habrá sólo una lista

Merino quiere estar al margen de la polémica en el PP

El secretario regional del PP de Castilla y León, Jesús Merino, quiere estar al margen de las divisiones en el seno de su partido en Segovia, donde tiene la ficha de militante, ante el cuarto congreso provincial que se celebra el próximo sábado.

En unas declaraciones a este periódico, Jesús Merino dijo que le "gustaría no estar en el ejecutivo que salga elegido para dar un máximo de neutralidad al asunto".

Preguntado por la crisis en el seno del PP segoviano, como informamos en nuestra edición de ayer, el secretario regional aseguró que "hay diferencias, porque siempre las va a haber, pero no son lo suficientemente graves como para que se produzca un problema en el partido".

No obstante, a juicio de Merino, después de discusiones y negociaciones "supongo que habrá una lista pero, en todo caso, aunque haya dos tampoco pasa nada".

Aún no se ha confirmado la presencia del presidente na-



Jesús Merino no quiere estar en la próxima ejecutiva.

A.S.

cional del partido, José M^º Aznar, a este cuarto congreso provincial, al que asistirán un

total de 576 compromisarios, que deberán llevar el D.N.I. (Pág. 3)

Quijano: "Lucas liga los intereses de la región a la estrategia del PP"

El secretario regional del PSOE, Jesús Quijano, acusó ayer al presidente de la Junta, Juan José Lucas, de supeditar los intereses regionales a la estrategia del PP para derribar al Gobierno que preside Felipe González.

Para el portavoz del PSOE —partido que inició el nuevo curso político con una reunión de su ejecutiva regional— el presidente de la Junta está poniendo las instituciones autonómicas al servicio de la estrategia nacional del PP y olvida que las elecciones autonómicas ya fueron el pasado año.

Quijano responsabilizó a Lucas de instalarse en la "histeria generalizada en el PP" sobre la proximidad de las elecciones y de desviar la atención de los ciudadanos con debates irrelevantes e innecesarios para la región entre los que mencionó el debate "irresponsable y ridículo" sobre la Policía autonómica, la pregonada falta de protección policial al presidente Lucas o la creación de la televisión regional.

Ejemplos, que, en opinión de Quijano, obedecen al intento de "confundir los caprichos de Lucas con las supuestas necesidades regionales". (Pág. 8)



Fachada principal de la Escuela de Capacitación Agraria.

PEÑALOSA

La Escuela Agraria puede comenzar el curso en noviembre

La Escuela de Capacitación y Experiencias Agrarias puede comenzar a funcionar, por fin, el próximo mes de noviembre.

En el centro se impartirá, este curso, uno de los módulos profesionales que ha implantado el Ministerio de Educación y Ciencia, el llamado nivel 2 de "Explotaciones Agropecuarias".

Una provincia eminentemente agrícola como Segovia verá, de esta forma, cumplido su deseo de poder contar con una escuela en la que se formen los futuros agricultores, cuyos conocimientos serán decisivos de cara a afrontar la competencia europea.

(Pág. 5)

AL DIA

7 Cien insumisos pendientes de juicio en Castilla-León.

11 Chaves informa al Parlamento andaluz sobre el "caso Ollero".

15 Ayer se presentó Caja Segovia de fútbol sala.



Ya ha concluido la fase de excavaciones de la obra.

PEÑALOSA

La EDAR podría estar funcionando el próximo verano

Si la empresa adjudicataria de la construcción de la depuradora de aguas residuales cumple sus previsiones la estación podría entrar en funcionamiento en junio de 1993, según ha manifestado el jefe del Servicio de Calidad de Aguas de la Junta, Carlos Sanchez Lastra. El responsable de la Consejería de Fomento ha

asegurado que los trabajos discurrirán con normalidad y a buen ritmo y que las excavaciones, para las que han sido necesarias numerosas voladuras, están a punto de concluirse. Esta polémica obra podría limpiar sus primeras aguas del río Eresma en el próximo verano.

(Pág. 4)

DEPOSITO
AZULEJOS PAVIMENTOS

ALAPLANA
CERAMICA

Precios de fábrica
P. El Cerro, Peñalara, 32 44.28.68

MADE IN SPAIN

La órbita cementerio

GRACIANO PALOMO. (Ical).

Saben ustedes quién es el pensador—escritor de moda en el palacio de La Moncloa? Apunten: Oscar Wilde. No vayan a pensar ustedes maliciosamente que puede colegirse de ello que algunos de sus inquilinos tienen trastocados sus instintos naturales; ¡qué va! Es algo menos mórbido: en la mesa de trabajo del señor presidente del Gobierno cobra razón aquella famosa sentencia del gran escritor británico: "Dadme lo superfluo y yo me pasaré sin lo necesario". Sobre todo si los que tienen que prescindir de lo elemental son los demás.

Los felipe's boys han puesto en órbita el Hispasat (que acabará como todo el mundo sabe en la "órbita cementerio"); el AVE, las superdietas para los altos cargos, la motorola para los últimos de la fila; los supermaletines blindados para llevarse las comisiones de la "corrupción progresista"; la España gonzalística de la barbata afinada y el traje de alpaca; la superexposición de la ciudad natal para regocijos de los palmeros (los otros no van por lo caro), y sobre todo, la edición de un nuevo tomo de historia, según el cual hasta el último corte de pelo de Matilde Fernández tiene mérito suficiente para figurar en los anales de este país.

Mientras todas estas (y otras) cosas suceden, mire usted por donde, los agricultores están en la gloria; los parados serán ubicados antes de quince días en puestos de trabajo; la sanidad alcanzará antes de Navidad las mayores cotas de servicio que jamás conoció el orbe; los servicios públicos generales resultarán baratos, eficaces, rápidos y ejemplares donde y al frente de los mismos figurarán las personas más capaces, tengan o no el carnet en la boca.

Además de todas estas cosas (y otras), es la verdad que en menos tiempo que Fermín Cacho vuelve a ganar a Morcelli, una tempestad de ética y moralidad envolverá la madrileña calle Ferraz y al instante todos los cargos públicos de España estarán en condiciones de justificar, incluso, hasta los sellos del erario que utilizan. ¡Y qué decir de la

calidad de vida! ¡Oh!, la mejor del mundo y de los grandes expresos europeos.

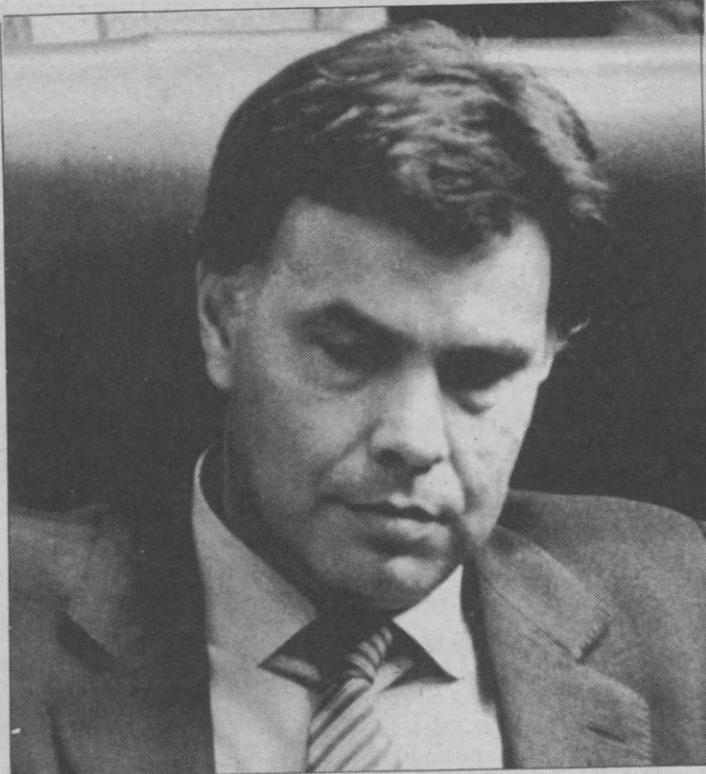
Pero si ese enorme presidente autonómico sin par que es Rodríguez Ibarra nos regaña porque no somos nada agradecidos ya que aquí comemos caliente y no como en Somalia que los niños mueren depauperados. ¡Vaya cateto! Pues nada, ¡hala! a dar caba, muchas gracias, señor presidente, don Felipe González Márquez por darnos el pan de cada día. Y por el aire que respiramos que lleva en el buen oxígeno el puño y la rosa... Y por el sol que nos agosta, por el agua que nos falta, y por... por no mandarnos al gulag. ¡Hala! Y, además, por habernos alumbrado con ese genio sin igual que nos guía como la polar que se apellida Guerra y se llama don Alfonso, un descamisado de coche blindado y ostras de entrada.

PELIGRAN LOS CARDIACOS

A un Gobierno hay que darle caña. Está claro. Sea del signo sea. Es la primera regla del columnismo libre o independiente. Porque la corrupción está directamente enchufada al nivel de poder que se detenta. Y el PSOE y sus muchachos ostentan mucho. Y corrupción no sólo es llevarse crudo y calentito, sino utilizar los recursos de todos de forma inepta, craxa e ineficaz.

En una casa en la que entran doscientas mil pesetas al mes (cada vez menos) no puede gastarse 500.000 cada treinta días. Este Gobierno felipista (la verdad es que me da vergüenza calificarlo de socialista, además de ser inexacto) derrocha millones a mayor gloria propia; desde el Hispasat al monumento a Pellón en Sevilla. Lo progresista, lo moderno, lo europeo es crear clases medias, cuantas más medias superiores o medias—altas mejor.

Así lo hizo y lo entendió Olof Palme, lo practicó Bruno Kreisky y todos aquellos líderes que elevaron realmente el nivel de vida de sus ciudadanos. Además, mire usted, respetando y aún aumentando las libertades cívicas y abriendo la sociedad civil a la discrepancia, la con-



ARCHIVO

Felipe González, presidente del Gobierno, está cansado.

frontación civilizada y el enfrentamiento limpio y democrático.

Aquí, a ver si se enteran de una vez los pesebristas del PSOE y del PP, que cada día me recuerdan más a las familias de Primo de Rivera, Franco y demás Serranos del régimen anterior, lo progresista es gobernar sólo para Botín o las Koplowitzs; lo europeo es ser realista y si no se puede presumir inaugurando olimpiadas o lanzando satélites al espacio (que no necesitamos imperiosamente) o apretando botones de obras faraónicas tan propias de las dictaduras de todos los tiempos, pues no pasa nada si se amplía paralelamente la base de las clases medias.

El Hispasat de la Guayana ha costado cien mil millones y, para más inri, ha sido construido por los franceses para que luego presuma González de alta tecnología... Cien mil millones que hacen falta aquí en asuntos vitales más que el agua de otoño. ¿O no?

Pero voy a lo del infarto. El pasado jueves por la tarde duran-

te la reunión de la comisión ejecutiva, don Felipe, el mago, el garante de todas las mochilas, no dijo que fuera a ser de nuevo candidato... Quería oírlo el cónclave socialista. Pero no lo dijo, no señor. Y de estas salió doña Carmen García Bloise, la misma a la que un día don Alfonso le echó una gran reprimenda porque en vez de ir destetada... —¡la pobre!—llevaba faja y sujetador de los de antes, largó a su secretario general una gran bronca por decir que está cansado... y es que "dios", claro, no tiene derecho a estar cansado, y menos a decirlo. ¡Hasta ahí podíamos llegar! ¡Cualquier día le da por decir que padece tromboflebitis!

Bueno, pues eso, que no ha confirmado su cara en los posters; quizá porque si siguen así las cosas se la pueden romper o al menos achatarle su nariz de pinocho internacionalista.

Así las cosas, digo, resulta una gran verdad que el poder es el peor enemigo de su dueño. Pero no lo sueltan.

PLAZA MAYOR

SEGURIDAD

P.M.C.

Dentro de poco tiempo, el teatro Juan Bravo volverá a abrir sus puertas, supongo, para iniciar una nueva campaña de actividades. El momento me hace preguntar si durante todo el tiempo que ha permanecido de vacaciones, se ha decidido introducir en el interior de la sala algunas pequeñas obras para garantizar la seguridad de los espectadores ante una eventual emergencia, que quiera Dios no se produzca nunca.

Insisto sobre el tema porque me sigue alarmando el hecho de que las filas de butacas no tengan un pasillo lateral para facilitar el acceso y la salida; cierto que se perderían bastantes localidades, pero me parece que el planteamiento de origen no estuvo bien hecho a la hora de contar con la posible capacidad. Y también es peligroso que las butacas de las dos plateas laterales no tengan nada más que un sólo acceso, cuando sería lógico que la barandilla que las cierra estuviera abierta a ambos lados, con lo que el acceso y una salida rápida estarían asegurados.

Imagino lo que dirán, ante estos comentarios, los técnicos responsables, pero mi conciencia me obliga también a ser "responsable" y a no callarme la denuncia de esta falta de soluciones de seguridad.

El "progreso" de Torrecaballeros

MARIANO MIGUEL HONTORIA

Uno recuerda con agrado al maestro del pueblo cuando enseñaba a situar los cuatro puntos cardinales y nos daba unas referencias sencillas y claras. Ahora uno tiene la impresión de que alguna de estas referencias se ha olvidado; parece que se nos ha perdido el norte en esta zona de la sierra segoviana.

Todo el mundo habla del "progreso" de Torrecaballeros pero, para cualquier observador, este "progreso" se traduciría en el número de coches que nos inunda cada fin de semana o en el número de nuevas construcciones —independiente de sus condiciones urbanísticas y estéticas—.

Desgraciadamente, esta idea de "progreso" parece coincidir con el criterio de Ayuntamiento; doy algunos datos: resulta imposible destinar una partida para pintar nuestro colegio público que, tras su funcionamiento de 12 años, muestra una apremiante necesidad. Se ha pretendido o pretende reducir su patio para construir unas viviendas... Al final habrá que dar gracias de que el colegio no esté situado en zona de influencia de restaurantes, pues sería de temer que acabase demolido (ya fue testigo de esta situación el antiguo frontón).

No vendría mal volver a la escuela a recordar dónde está el norte (¡en aulas limpias, por favor!) y a aprender qué significa y en qué se traduce el progreso de un pueblo y de todos los vecinos que en él residen.

¡DROGAS!
SI TIENES
ALGUN
PROBLEMA.
LLAMANOS,
ES GRATIS.

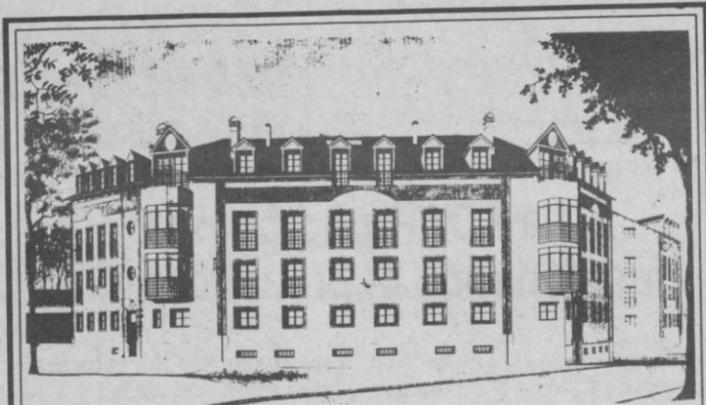


Llámanos de 9 de la mañana a 9 de la tarde
900-16 15 15

Si tú o algún familiar o amigo tuyo tenéis algún problema de drogas y deseáis recibir información clara y real, llámanos. No te costará nada.

* Instituto de Documentación e Información sobre Drogodependencia. Patrocinado por el Centro Social de la CAJA DE AHORROS DE MADRID.

FUNDACION DE AYUDA
CONTRA LA DROGADICCION



VENTA PISOS EN BOLONIA
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Entrega inmediata

Todos exteriores, jardín, piscina, trastero...

Teléfono 576 22 00

El secretario regional reconoce diferencias en el PP segoviano "pero no lo suficientemente graves"

Merino: "Voy a procurar no estar en ninguna de las posturas que se planteen"

El secretario regional del PP, Jesús Merino, ha dicho a este periódico que no le gustaría estar en el ejecutivo que salga elegido tras el congreso provincial del sábado, "para dar un máximo de neutralidad al asunto (...) porque voy a procurar no estar en ninguna de las posturas".

AURELIO MARTIN

En unas declaraciones a este periódico, el secretario general del Partido Popular (PP) de Castilla y León, Jesús Merino, ha analizado la situación del PP segoviano de cara al cuarto congreso provincial, que se celebra el próximo sábado, y ante el que se han planteado divisiones, como informamos en nuestra edición de ayer.

Merino, a quien en algunos sectores le han vinculado con la candidatura del actual presidente, Pedro Antonio Hernández Escorial, aseguró que "como secretario regional voy a procurar no estar en ninguna de las posturas que se planteen. Me gustaría no estar en el ejecutivo que salga elegido para dar un máximo de neutralidad al asunto".

Ante la posibilidad de que se presenten dos listas, Merino confió en que habrá una de consenso entre todos y dijo textualmente: "antes del congreso hay sus más y sus menos, es lo normal. Al final, después de discusiones y negociaciones supongo que habrá una lista pero, en todo caso, aunque haya dos tampoco pasa nada, lo ha habido también en otras provincias y el resultado ha sido aceptado por todos, respetado por todos y ahora están trabajando como una pía".



Jesús Merino — junto a Juan José Lucas en la foto — dice que las crisis enriquecen a los partidos.

El secretario regional reconoció que hay diferencias en el seno del PP segoviano, "porque siempre las va a haber, pero no son lo suficientemente graves como para que se produzca un problema en el partido". El asunto lo atribuyó a que antes de los congresos siempre se producen tensiones pero, al final, "el partido no se resiente porque después de tantos años de trabajo y de vida política no es fácil que se resienta", matizó.

Respecto al anuncio de la candidatura de Hernández Escorial, con el diputado Gómez Damendrail como secretario,

Merino indicó que "si es la única que se presenta será la única que salga, pero tampoco hay problema en que pueda haber más de una. Eso enriquece a los partidos y cualquiera de las situaciones es buena".

NO SE VALORA

Tras hacer hincapié en que estas divisiones no van a incidir en las instituciones, donde el PP tiene mayoría, el secretario regional añadió que su ejecutiva, presidida por Juan José Lucas, no va a entrar a valorar si una lista es mejor que otra o si tiene que estar una u otra persona.

"Nosotros —indicó— podemos hacer algún tipo de recomendación, como que tiene que estar el máximo de gente que quiera trabajar, que se procure introducir gente nueva y, a partir de ahí, que cada provincia actúe".

"A nivel regional —manifestó Merino— no podemos entrar a decidir si deben ser unos o deben ser otros, podemos dar algún tipo de recomendación sobre lo que nos gustaría, pero dejamos absoluta libertad a las provincias para que resuelvan esa cuestión entre ellos, que además es lo normal".

Un total de 576 compromisarios con el D.N.I. en la mano

A.M.

La comisión organizadora del congreso, presidida por Eusebio García, acordó anoche aceptar la participación de un total de 576 compromisarios. De éstos, 69 pertenecen a la junta directiva, 36 a Nuevas Generaciones, uno a la mesa del congreso provincial y los 470 restantes son afiliados, al corriente en el pago de las cuotas, que solicitaron acudir.

No obstante, García piensa que sólo asistirán entre 350 y 400 compromisarios, sin que se autorice el voto delegado. Es más, cada militante deberá mostrar su D.N.I. a la hora de recoger la credencial y, luego, cuando emita el voto en una de las cuatro o cinco urnas que hay previsto instalar.

La mesa del congreso, presidida por Eusebio García, alcalde de Santa M^a de Nieva, que no puede estar dentro de ninguna candidatura por "neutralidad", estará compuesta por las siguientes personas: vicepresidente, José Ignacio García, portavoz del Grupo Popular del Ayuntamiento de la capital; secretario, José M^a Rodríguez Fortea, alcalde de Navalmanzano; vicesecretaria, Teresa de Benito y vocales, Alfredo de Frutos Moreno, Mario Sastre de la Calle y Jorge Martínez Acinas.

Merino indicó que no se ha confirmado aún la presencia en la clausura del congreso, hacia las 21.30 horas del sábado, del presidente nacional del PP, José María Aznar.

La Diputación Provincial de Segovia asegura que no está boicoteando a la Feria Universal Ganadera de Salamanca

A.S.

La Diputación Provincial ha asegurado que la no celebración del día dedicado a Segovia en la Feria Universal Ganadera de Salamanca, al igual que los dedicados a otras provincias, "no obedece a ningún tipo de boicot".

Para la corporación provincial, que ha hecho público un comunicado al respecto, la causa radica "en una falta de coincidencia de fechas y de días, originada en la no existencia de la necesaria coordinación entre los organizadores de la feria y las diversas diputaciones de Castilla y León".

La Diputación añade que la Feria Universal Ganadera volvió a abrir los "stands" el nueve de septiembre pasado y el preparado por la corporación segoviana "continúa abierto y exponiendo diversas muestras de nuestros productos agrícolas, y en clara apor-

tación al mejor conocimiento agrícola y ganadero de toda la región.

DIMISION

Por otro lado, los miembros del comité ejecutivo regional de la Unión de Pequeños Agricultores (UPA) han asegurado que piensan apoyar la petición de dimisión de Pedro Solbes, ministro de Agricultura, realizada por los representantes de UPA de Salamanca ante su reiterada ausencia en la Feria Universal Ganadera, que será clausurada a finales de este mes.

El citado comité espera conseguir en breve la unidad de acción con las restantes organizaciones agrarias para continuar con las protestas y movilizaciones de los productores de patata.

Los responsables de UPA van a replantear su postura en la grave crisis del tubérculo, una vez que la Comisión Eu-

ropea ha rechazado las medidas de salvaguardia solicitadas por el Gobierno español.

En este sentido, UPA asistirá hoy al encuentro que mantendrán las organizaciones agrarias y la Secretaría General de Mercados y Producciones del Ministerio de Agricultura (MAPA) a fin de buscar salidas a la actual situación.

CAMARAS DE COMERCIO

Por su parte, el presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Salamanca, Pedro Díaz, pidió a los empresarios, con motivo de la IX Feria Agropecuaria que se celebra en el marco de la Feria Universal Ganadera, que "luchen por lo que hay en Salamanca porque poco a poco nos lo están quitando", informa la agencia Ical.

En la jornada dedicada ayer a las Cámaras de Comercio e Industria de la región participaron también el director general de Comercio de la Junta, José Luis

Calzada Picón, y el administrador de Aduanas e Impuestos de Puentes de Oñoro, Jorge de Luis Alonso, quien señaló la importancia de crear un recinto aduanero en el Mercado Regional de Ganados, proyecto promovido hace varios meses por la Cámara de Comercio de Salamanca.

Al recinto acudieron los presidentes y secretarios de todas las Cámaras de Comercio de Castilla y León, que fueron recibidos por el máximo responsable del consorcio de la FUG.

Por su parte, el director general de Comercio y Consumo, José Luis Calzada Picón, quien elogió las instalaciones de la Feria Universal Ganadera, manifestó que "la disposición de la Junta a apoyar el recinto aduanero es clara, ya que el futuro de la región para potenciar iniciativas como esta, sobre todo si permiten una comunicación más fluida con Europa".

En agosto murieron siete personas en accidentes

A.S.

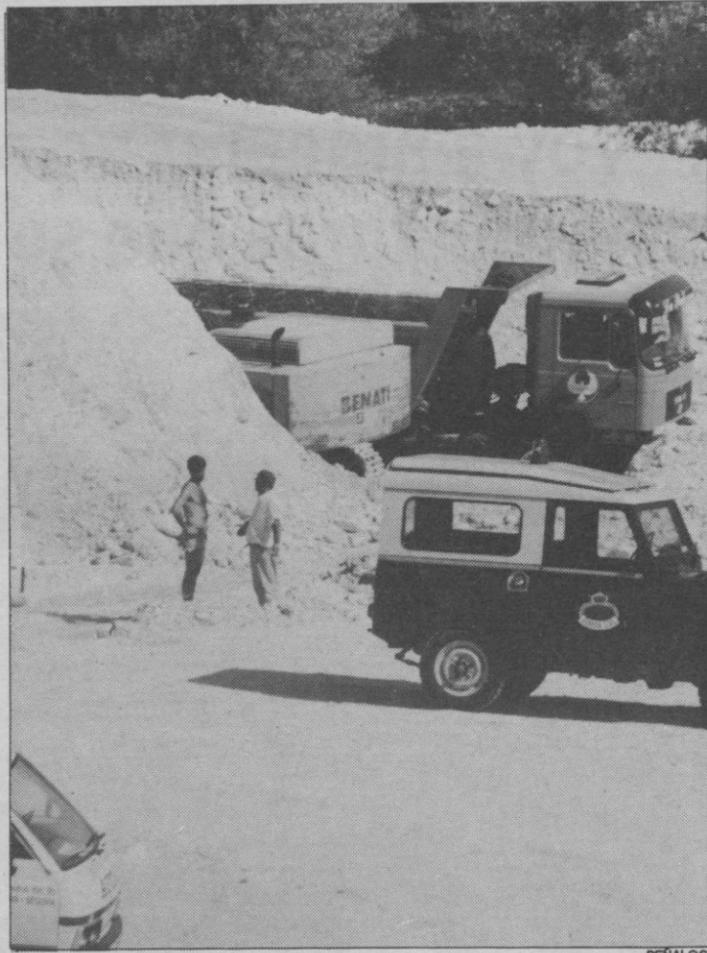
Durante el pasado mes de agosto fallecieron en accidentes de tráfico en Segovia un total de siete personas, con un balance de 30 heridos graves y 65 leves, según informa la Jefatura de Tráfico. De 83 accidentes, 21 se registraron en zona urbana y 62 en interurbana.

También en agosto, se matricularon 302 vehículos, de los que 218 eran turismos, 22 furgonetas, 10 camiones, 24 motos, dos autobuses, cuatro remolques y 22 vehículos especiales.

115 mujeres obtuvieron el permiso de conducir de la clase B1 y cuatro la A2, mientras que el B1 fue entregado a 132 hombres, el A1 a 13, el A2 a 42, el B2 a dos, el C1 a uno, el D a 22 y el E a tres.



Aspecto general de los terrenos donde se desarrollan las obras.



La Guardia Civil supervisa y controla las voladuras con dinamita.

Los trabajos transcurren a un buen ritmo y su conclusión se prevé para antes del plazo fijado

La depuradora de residuales podría funcionar en el verano de 1993

Si la empresa adjudicataria de la construcción de la depuradora de aguas residuales cumple sus previsiones la estación podría entrar en funcionamiento en junio de 1993, según ha manifestado el jefe del Servicio de Calidad de Aguas de la Junta, Carlos

JAVIER AGUIAR

Según Carlos Sánchez Lastra, una vez terminados los trabajos de excavación se procederá a hormigonar los primeros cimientos de la estación y a enterrar las tuberías de conexión entre sus distintos elementos. Actualmente más de veinte empleados trabajan en unas obras que cuentan con un plazo de ejecución de cinco años que incluye uno de mantenimiento y otro de garantía, pero no será agotado.

La Consejería de Medio Ambiente de la Junta adjudicó definitivamente el contrato de obra para la construcción de la estación depuradora de aguas residuales a la empresa Ferrovial y Cadagua SA el pasado mes de enero, con un presupuesto de 1.633 millones de pesetas.

La depuradora irá ubicada a unos 400 metros de la confluencia del arroyo Tejadilla con el río Eresma, en el tramo que discurre por la finca conocida como "Los Lavaderos". El acceso a la obra se encuentra a 50 metros del cruce de la carretera de Avila (N-110) y la de Arévalo (C-605). Las obras de llegada a la plan-

ta consisten en la recogida de las aguas que en la actualidad llegan a las proximidades de la misma a través de los colectores del Eresma y del Tejadilla. Una vez reunidas en una arqueta, las aguas discurren por gravedad a través de una conducción de 1.200 milímetros de diámetro, colgada de una pasarela peato-

Sánchez Lastra. El responsable de la Consejería de Fomento ha asegurado que los trabajos discurren con normalidad y a buen ritmo y que las excavaciones, para las que han sido necesarias numerosas voladuras, están a punto de concluirse.

nal hasta el pozo de gruesos de pretratamiento.

Las aguas llegan hasta un pozo de bombeo en el que existen cuatro motobombas que las elevan para pasar, posteriormente, por la decantación primaria. Esta se encuentra en una plataforma a 913 metros de altura.

Los lodos son recogidos en unos senos y enviados por gravedad a espesamiento.

Los flotantes pasan a un contenedor y las aguas decantadas son trasladadas al tratamiento biológico, que consiste en un proceso de oxigenación y decantación. Tras este proceso el agua accede a la decantación secundaria para, una vez clasificada y tratada, reunirse en una arqueta que permite su reutilización en la planta.

Las instalaciones contarán con un edificio de control dotado de almacén, comedor, vestuarios, laboratorio, zona de control, despachos, etc. Asimismo contará con un servicio informatizado para su control y mando.

La estación tendrá un sistema general de "by pass" de los diferentes ciclos de tratamiento y una red general de vaciado conectada al pozo de bombeo. Está prevista la urbanización del entorno para permitir el acceso rodado y posibilitar, mediante la construcción de viales, la intercomunicación entre todos los elementos de la planta, así como otros elementos que contribuyan a hacer del lugar una zona agradable e integrada en su entorno".

Polémica desde el principio

J.A.

La obra de la estación depuradora de aguas residuales (EDAR) de Segovia ha sido tan necesaria, como retrasada y polémica.

El grupo socialista en las Cortes de Castilla y León cuestionó la adjudicación de la obra a la empresa Ferrovial y Cadagua S.A., que había presentado una oferta superior en cien millones de pesetas a la de Dragados y Construcciones, habiendo recibido ambas la misma calificación técnica.

Por otro lado, el procurador socialista Angel Fernan-

do García Cantalejo criticó duramente al consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, al considerar que los trámites para la expropiación de los terrenos habían incluido gran cantidad de errores, que obligarían a un retraso en el inicio de la obra.

Por último, en el pleno municipal celebrado el pasado 4 de junio, la financiación de la obra provocó un agrio debate entre los concejales del PP y el CDS, al modificar la Junta en un diez por ciento la participación del Ayuntamiento, que se elevaba a 640 millones de pesetas.

CCOO, contra la política de montes de la Junta de C y L

A.S.

El sindicato Comisiones Obreras iniciará en breve plazo una amplia campaña informativa por toda la región, destinada a habitantes de zonas rurales y autoridades municipales, para intentar explicarles los aspectos más negativos de la nueva política de la Junta sobre privatización de los trabajos selvícolas y de extinción de incendios.

CC.OO. enviará además una carta a los diferentes grupos parlamentarios que componen las Cortes regionales, en la que solicitará una entrevista para conocer de cerca la postura de cada partido en esta problemática, dado que la privatización del trabajo de montes se realiza en comunidades de todos los "colores".

Dentro de su campaña contra la Junta, este sindicato ha presentado ya una denuncia ante el fiscal jefe de la Audiencia Provincial de Avila, acerca de un posible delito contra la libertad y seguridad en el trabajo por la presunta cesión ilegal de trabajadores de una empresa privada (Projari del Medio Natural S.L.) a la Administración. La denuncia manifiesta que los fijos discontinuos "se han visto defraudados en sus expectativas" al ser contratados de nuevo para extinción de incendios "pero no por la Junta, como establece el convenio de este año, sino por la citada empresa, que a su vez se ha limitado a ceder este personal a la Administración regional".

Traslado a la Catedral de la Virgen de la Fuencisla

A.S.

Mañana comienzan, con el traslado de la imagen desde el santuario hasta la Catedral, a donde llegará a las 20,30 horas, los actos conmemorativos del novenario y fiesta de Nuestra Señora de la Fuencisla, que se van a celebrar hasta el próximo día 27.

Durante el novenario todos los días a las 19,45 tendrán lugar en la Catedral las celebraciones religiosas que se verán duplicadas los días festivos a las siete de la tarde. La fiesta principal será el domingo 27 con el rosario de la Aurora y una misa a las 11 con la intervención de la Coral Voces de Castilla. A las cinco se rezará el Rosario para, acto seguido, iniciar la procesión para devolver al santuario la imagen de la Virgen



PROGRAME SU BANQUETE
Teléfono 44.08.36
EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidades

Y ASADOS EN
HORNO DE LEÑA

c/ Joaquín María López, 30
Teléfono 543 30 43
c/ Lope de Rueda, 4
Teléfono 575 69 16

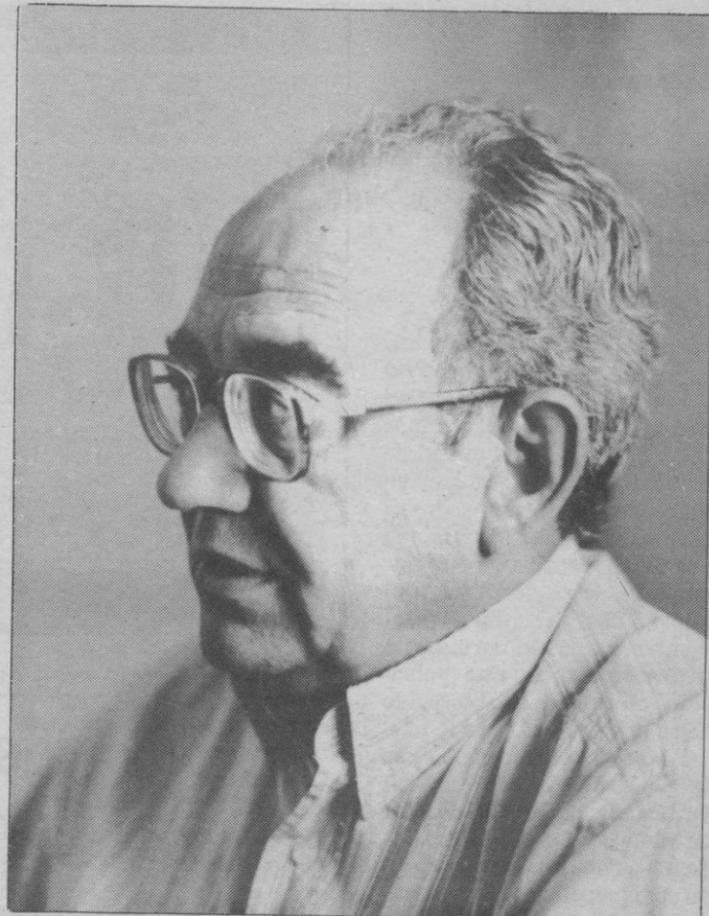


SANTA TERESA
HORMIGONES

LALASTRILLA Tel. 43 77 00



La Escuela de Capacitación y Experiencias Agrarias de Segovia está en la antigua carretera de Arévalo.



El ingeniero técnico José Luis Martín Aranguez será su director.

Sus responsables no esperan que se cubran todas las plazas, dada su novedad en la provincia

La Escuela de Capacitación Agraria puede comenzar el curso en noviembre

La Escuela de Capacitación y Experiencias Agrarias puede comenzar a funcionar, por fin, el próximo mes de noviembre. El plazo de matrícula para el módulo de "Explotaciones Agropecuarias", enseñanza dependiente del Ministerio de Educación que se

JESUS MARTINEZ CALLE

Hasta el 30 de septiembre está abierto el plazo de admisión de solicitudes para el módulo profesional nivel 2 de "Explotaciones Agropecuarias", enseñanza que se impartirá, este año, en la Escuela de Capacitación y Experiencias Agrarias.

Este centro parece, por fin, haber solucionado los problemas que han retrasado el inicio de sus actividades hasta este curso. El pasado 1 de julio fue nombrado director de la escuela, en comisión de servicio, el ingeniero técnico agrícola José Luis Martín Aranguez, ya que el propietario de la plaza, el alcalde de la ciudad, Ramón Escobar, tiene concedida una excedencia.

Funcionario desde 1965, Aranguez trabajó en Munguía (Vizcaya), Riaza y Sepúlveda, dentro del departamento de Extensión Agraria, para pasar en 1987 al Servicio Territorial de Agricultura, donde ha ejercido como gerente de agricultura de montaña y técnico especialista en política agrocomunitaria.

La escuela lleva a cabo, estos días, por toda la provincia una

campaña de publicidad en torno a la existencia del centro. "Por experiencia de otras escuelas —señaló Aranguez—, los comienzos son siempre duros, por lo que no es presumible que este primer año se completen todas las plazas".

Con la de Segovia, son 11 las escuelas de estas características que existen en la Comunidad: dos en Palencia, León y Salamanca, y una en Avila, Valladolid, Burgos, Soria y, ahora, Segovia. Sólo Zamora carece de un centro similar.

UN ANTECEDENTE

La enseñanza agraria tiene un antecedente en nuestra provincia, en concreto, en el Centro de Formación Profesional que existió, hace años, en Santa María. Ahora, se trata de un sistema nuevo de módulos, que, en el caso del de "Explotaciones Agrarias" implantado en Segovia, constará de dos cursos, con un total de 1.600 horas lectivas (clases teóricas y prácticas), que es previsible se desarrollen a lo largo de dos años.

La escuela tiene intención de

impartir en el centro, ha sido ya abierto. Es lógico que tratándose del primer año de existencia de la escuela no se cubran todas las plazas, manifestó, por otra parte, el jefe del Servicio de Agricultura de la Junta, Juan M^a Iriarte.

comenzar las clases el próximo mes de noviembre, pues el cuadro de profesores: cuatro, más el director, está ya completo.

El recinto dispone de talleres, naves ganaderas, superficie agrícola de regadío y secano, y zonas recreativo-deportivas. Según Iriarte, se están ultimando las instalaciones anejas al complejo: un proyecto de jardinería y cerramiento, que fue adjudicado en agosto y en el que se trabaja desde hace quince días.

La escuela ha sido ofrecida a las distintas organizaciones agrarias, para que éstas puedan también impartir allí todo tipo de cursos que deseen dar.

El centro puede cumplir un destacado papel en una provincia eminentemente agrícola como Segovia. "Es importante —comentó Aranguez— que los agricultores que queden estén lo más capacitados posible".

SEGUN NECESIDADES

Los programas del módulo implantado van dirigidos a una formación empresarial de los futuros agricultores, en materias como regadío, horticultura, se-

cano, contabilidad, informática, etc. De todas formas, según el director de la escuela, se incidirá más en una u otra asignatura, de acuerdo a las necesidades del alumnado matriculado.

Aunque las circunstancias dentro del sector agrario no son ahora nada favorables, con toda la problemática de la reforma de la PAC y la mala climatología de este año, Iriarte se muestra optimista. "Creo —comentó— que seremos capaces de superar estos momentos difíciles y que la estructura agraria de la provincia no va a desaparecer".

SALIDAS

Para el director, en excedencia, del centro, Ramón Escobar, la escuela puede servir para atender a un sector de la juventud, que en su mayoría proviene del medio rural, y que tiene un deseo de continuar en el mismo con unos conocimientos tecnológicos. "Además —añadió— la titulación da una salida profesional a los jóvenes, no sólo para acceder a la empresa privada, sino también a la Administración".

"La Junta ha demostrado una falta de sensibilidad"

J.M.

La Escuela de Capacitación Agraria se va a poner en marcha con un retraso exagerado, según el procurador socialista en las Cortes de Castilla y León, Angel F. García Cantalejo, quien, durante estos últimos años, ha realizado hasta tres preguntas parlamentarias interesándose por la puesta en marcha del centro. "Cuento —añadió— con contestaciones que aseguraban que la escuela empezaría en el curso 91".

Teniendo en cuenta la importancia de la agricultura en Segovia, para García Cantalejo la tardanza de la Junta en ponerlo en funcionamiento demuestra la "falta de sensibilidad" del organismo autonómico.

El procurador socialista realizará próximamente una petición formal de visita a las instalaciones, y, en todo caso, si las clases no comenzaran, emprendería una nueva iniciativa parlamentaria. "De todas formas, —dijo— lo que quiero es que, la escuela, antes o después, funcione".

SE VENDE O ALQUILA

Local comercial en C/ José Zorrilla, esquina a calle Morillo, 132 m² a nivel de calle, 140 m² aproximadamente, planta sótano (3 metros altura comercial unido a planta superior), completo o dividido. Teléfono 422597, de 12 a 15 y de 17 a 20 horas, de lunes a viernes.

SE VENDE O ALQUILA

Nave de 800 m², 6,5 m. altura, 15.000 m². de terreno aproximado en Hontoria. Llamar de 12 a 15 horas y de 17 a 20 horas, de lunes a viernes. Teléfono 42 25 97.

FRANQUICIA HIPERPAPELERIA CARLIN OFIMARRET

Si usted dispone de un local entre 125 y 200 m², asegure su futuro con la franquicia de mayor prestigio en papelería. Exclusiva en el sector. Formación y asistencia continua. Más de 15 puntos de venta en España. INTERESADOS, llamar al (91) 527 14 15. Attn. Sr. Ynclan

FUENTEPELAYO

Tras 26 años

Cesa a petición propia el párroco de la localidad

JESUS OLMOS DELGADO

Parece que fue ayer y ya han transcurrido veintiséis años desde que un 16 de marzo de 1.966, vino a Fuentepelayo procedentes de Muñopedro, a hacerse cargo de esta parroquia Sebastián Arribas Arribas, quien desde entonces hasta el pasado domingo, 13 de septiembre, ha ejercido su ministerio sacerdotal en esta población, cabeza del Arciprestazgo de su nombre.

Ahora, a petición propia, ha cesado como párroco de esta villa para seguir como capellán de las monjas de Santa Isabel de Segovia donde ha sido designado por la superioridad eclesiástica.

Por el Ayuntamiento de la villa se le ha hecho entrega de una placa conmemorativa en la cual se lee: "En reconocimiento a los 26 años de labor realizada en esta localidad".

Como datos curiosos y estadísticos que el propio sacerdote nos expresó en la última homilía figuran que celebró 359 bautizos y han ocurrido igual número de defunciones durante los 26 años y 6 meses de su estancia entre nosotros.

El próximo viernes, día 18, a las 6,30 de la tarde, tomará posesión el nuevo párroco designado, Angel Miguel Alonso Arranz, que lo ha sido hasta ahora de la localidad de Nieva.

Por tanto deseamos a ambos, al sacerdote que se va y al nuevo párroco que viene, las mayores satisfacciones y felicidades en sus nuevos destinos.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA



Fachada de la Casa Consistorial.



Eusebio García.

PEÑALOSA

Eusebio García cree que la revitalización industrial retendrá a la juventud

El alcalde reconoce que la localidad tiene unos graves problemas de urbanismo

El alcalde de Santa María la Real de Nieva, Eusebio García, del Partido Popular (PP), confía en que unos planeamientos urbanos sencillos permitan solucionar los graves problemas de

JESUS MARTINEZ CALLE

Hay unos problemas que son típicos de este pueblo y otros, como la despoblación, que son comunes al resto de la provincia de Segovia, manifestó García.

"Estamos tratando de hacer —indicó— una revitalización industrial de toda esta zona, pero es una perspectiva a plazo medio". Las industrias pequeñas, a juicio del alcalde, permitirían mantener a la población y a la juventud en la localidad.

"Tenemos también —reconoció el presidente de la corporación municipal de Santa María— unos graves problemas de urbanismo, pero para eso vamos a entrar en un proceso

de hacer unos planeamientos urbanos, que sean muy sencillos, pero que permitan abordar este problema de una manera clara".

Según García, del planeamiento urbano saldrá todo lo demás, pues en el momento en el que se califiquen los terrenos, se podrá ver con qué áreas se cuenta para revitalizar una posible industria. "No harían falta muchas —añadió—, las suficientes para dar trabajo a cien familias, lo que permitiría sujetar una población activa importante".

Los otros problemas de Santa María se refieren al ámbito cultural: el claustro románico y el templo, cuyo costo de man-

tenimiento es demasiado elevado para el presupuesto municipal. "Hay que buscar —dijo— muchas ayudas y pelear mucho en las consejerías para conseguir los millones necesarios para ello".

LAS FIESTAS

Aunque las fiestas de todos los años son importantes, el alcalde de Santa María, Eusebio García, valoró, de manera especial, las de este 1992, en el que se conmemora el sexto aniversario de la fundación de la localidad y en las que se ha contado con la presencia de todo un presidente de las Cortes, Manuel Estella, que ha per-

mitido dar "una categoría a las fiestas, que en otras ocasiones no han tenido".

García, quien llegó a Santa María hace 35 años, reconoció que, desde un principio, había quedado fascinado por "la cultura popular" de la villa, y ensalzó sobre todo la llamada fiesta de "Los Cirios".

"En el momento —dijo— del ofrecimiento del cirio, cuando suena la campanilla y se oye una copla mozárabe del siglo XII o XIII, entonada por una adolescente de 14, 15 ó 16 años, y se produce un gran impacto emotivo, eso hay que vivirlo y mientras no se viva resulta difícil explicarlo".

Concluyeron las fiestas del VI Centenario

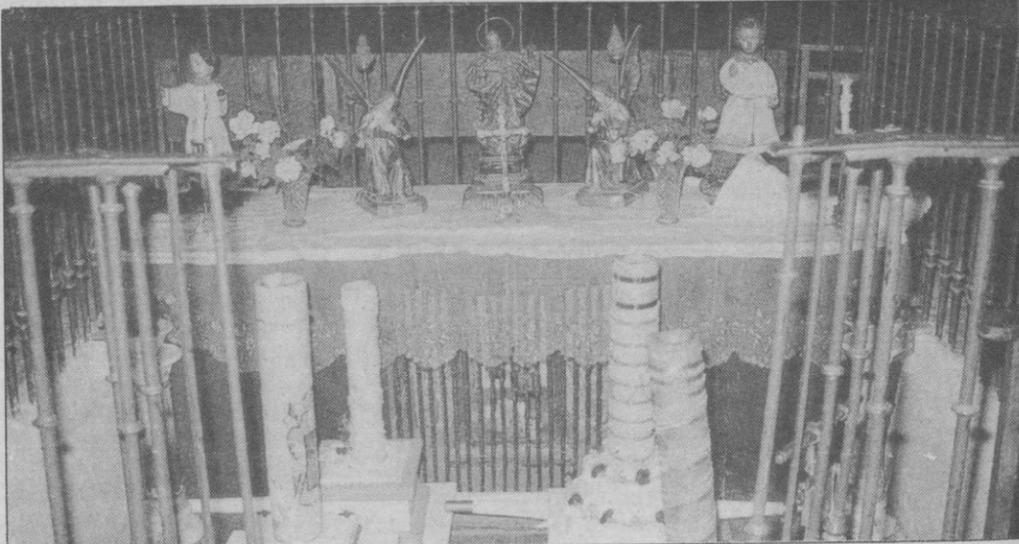
MEDIA LUNA

Las fiestas del 92 de la Villa han terminado. Han sido muchos los acontecimientos para ensalzar la fecha del VI Centenario de la aparición de la Soterraña al pastor Pedro Amador, y es que la ocasión lo merecía.

Actos culturales de la Asociación Santa María 92-VI Centenario, actos religiosos de la Cofradía de Nuestra Señora de la Soterraña, actos profanos del Ayuntamiento. Pero hay otros detalles que conviene recordar.

Se lanzaron al aire 500 globos con el anagrama de la Asociación Cultural el día siete de septiembre; se han bailado unas 300 jotas en honor a la Soterraña en procesiones y cirios; hay cofrades de la Virgen que de forma voluntaria y desinteresada hacen que estas fiestas (eminentemente religiosas) tengan esa brillantez: camareras de la Virgen, coro (con su director, organista y solistas), quienes preparan carroza y despejan y arreglan la iglesia para los distintos actos, las pedidoras, cirieros y cantadoras de los cirios...

El comportamiento del público ha sido ejemplar en la



Los cirios, reposan en el interior del templo.

A.S.

limpieza y ornamentación de casas y fachadas, con adornos de la bandera nacional, autonómica o escudo de la villa, con su asistencia masiva a cuantos actos se han programado.

La participación de dominicos de Madrid, Valladolid, Avila, Filipinas, Hong Kong y Chile; y la de los Misioneros de La Saleta.

HOMENAJE A LA BANDA

Parte esencial de las fiestas

es la Banda de Coca, que recibió como homenaje una placa grabada en plata por parte del Ayuntamiento como recuerdo de este 6.º Centenario. Y la dulzaina y tamboril, el baile de Las Brujas y Verbena de Casados con sus tradiciones. Y todos esos conjuntos que han intervenido alegrándonos las fiestas de alguna forma: "F.B.I.", "Alabama", "Alcotán", "Tobogán" y "Los Tonys".

Tampoco se puede olvidar a

esas peñas que con su alegría, gaita y tamboril, animan momentos determinados de estas fiestas.

Para los niños también hubo concursos y payasos: Los hermanos Castilla.

Por último, si las fiestas de esta villa comenzaron con actos religiosos, terminaron con otro acto religioso: la misa solemne en memoria de todos los cofrades de la Soterraña que han fallecido.

¿SON SUFICIENTES 40 AÑOS PARA PONER EL MUNDO EN ORDEN?

Gracias a la Inmunización, Terapia de Rehidratación Oral, Lactancia Materna y Gráficas de Desarrollo, se están consiguiendo grandes avances en favor de la infancia.

Reducir la mortalidad infantil a la mitad es el objetivo del UNICEF.

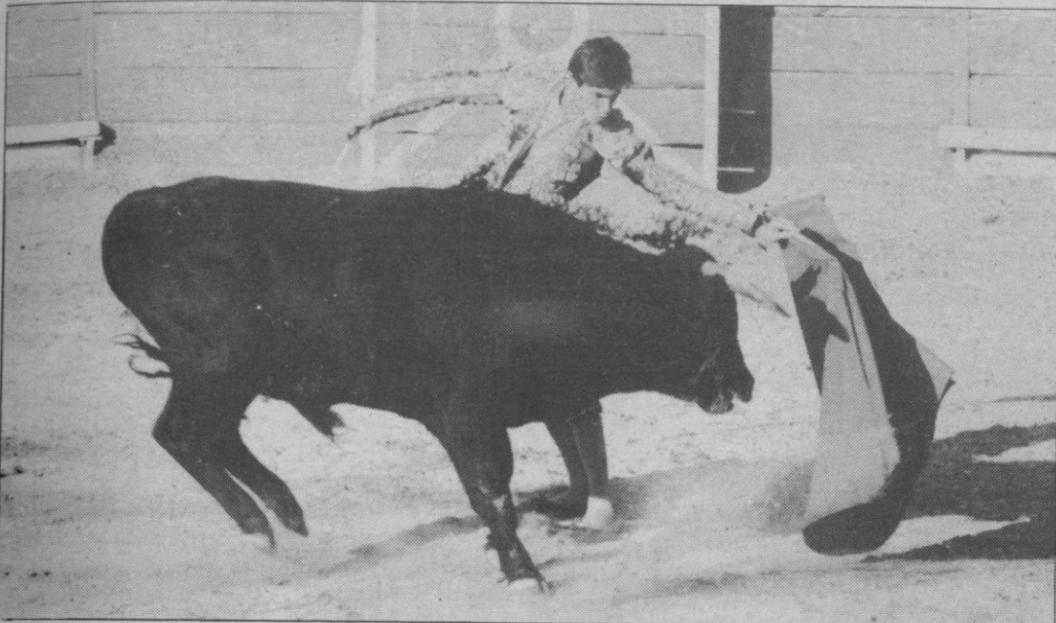
Para seguir progresando necesitamos su ayuda.

¡Hágase socio!

unicef
Asociación UNICEF-España

Solicite información:
Apartado de Correos-12.021
28080-MADRID

CABEZUELA



Buenas maneras en José Luis Barrero.

CHAVES

Ambientazo en las gradas en un discreto festejo de ayer

Dos orejas para José Luis Barrero

Cabezuela, 15.— Cuatro erales de Torre Velayos, correctos de presentación. Buenos primero, tercero y cuarto, manso el segundo. Curro Oliver, de verde y oro, dos pinchazos y estocada hasta la bola (silencio), y cuatro pinchazos y estocada corta (silencio). José Luis Barrero, de burdeos y oro, estocada tendida (oreja), y pinchazo hondo y descabello al segundo intento (oreja). Presidió: Gregorio Sacristán, alcalde de Cabezuela. Asistieron la reina de las fiestas y sus damas de honor. Entrada: unas 1.600 personas. Tarde: Soleada y muy calurosa.

PABLO PASTOR

Ambientazo en las gradas con las peñas a todo meter, los "quintos" y "quintas", en vistoso desfile previo y dos zancudos haciendo malabares en difíciles equilibrios. Lograr meter en la

comfortable plaza de toros a unas mil seiscientas personas en una población con ochocientos vecinos, tiene mérito y habla muy favorablemente de una afición que se vuelca masivamente ante las convocatorias taurinas. Ocu-

rra lo que ocurra en el ruedo, el espectáculo está servido, ya que este público bullicioso y altamente divertido, ofrece fiesta en todo momento y sin molestar a nadie. Goyo, el alcalde, que es tío fenomenal, sabe imprimir autoridad en tono amistoso y cordial.

CURRO OLIVER

Este joven torero de Nimes, lleva toreando desde el pasado año, y en el presente ha sumado una veintena de novilladas. Lució el terno que le acredita muy definitivamente, el verde, pero no el esperanza, porque en detrimento de este francesito, hay que afirmar que no apunta nada que salga de lo vulgar y anodino. Lances sin bajar los brazos, mulletazos sin templar y sin ligar las series y desacertado con la espada. No ofreció ni un momento de interés, pasando inadvertido que es lo peor que le puede ocurrir a un torero. Se silenciaron sus respectivas faenas.

JOSE LUIS BARRERO

Figura y maneras en este chaval, hijo del que fuera matador de toros y actualmente torero de plata. Tres buenos lances con media verónica y revolera superior. Corte torero en maneras y comportamiento. "Pedresina" muy limpia de ejecución y serie de hinojos con el novillo un tanto aplomado. Aunque la petición fue minoritaria, se le concedió una oreja.

Dos buenas chicuelinas y revolera al segundo de su lote. Rehileteó con acierto y toreó bien al natural por el lado potable del morlaco. Compuso faena desigual con mulletazos que pronto cortaba para rematar con los pectorales. Qué manía tienen los jóvenes toreros al cortar las series cuando el toro toma con prontitud y nobleza los engaños. Dos pases y enseguida el de pecho. Así no se logra faena lucida y se pierden importantes ocasiones de triunfo. Además, los pectorales nunca los remata; se quita de enmedio el embroque sacando la franela por los lomos, jamás por la penca. Otra oreja, ésta como regalo de fiestas.



Aumenta el número de jóvenes que se niegan a hacer la mili.

Un centenar de insumisos se encuentra en espera de juicio en Castilla y León

Valladolid. (Ical).— Unos 100 insumisos al servicio militar de Castilla y León están a la espera de que se celebre juicio contra ellos según datos aportados por el Movimiento de Objeción de Conciencia (MOC).

Unos 20 insumisos se concentraron ayer ante la Audiencia Provincial de Valladolid para protestar por la situación del insumiso salmantino Clemente Luis García Domínguez, encarcelado en la prisión provincial de Salamanca.

García Domínguez es uno de los dos insumisos de la comunidad que cumplen condena tras ser condenados por tribunales ordinarios por negarse a cumplir el servicio militar obligatorio. El joven salmantino cumple una pena de 1 año y 4 meses de cárcel

desde el pasado mes de febrero.

El recluso debería haber pasado al tercer grado, con posibilidad de libertad condicional, en el mes de agosto. El propio jurista del centro penitenciario señaló que Clemente Luis García tenía derecho al tercer grado desde el 1 de agosto.

En situación parecida se encuentra Miguel Angel Martín, que cumple condena en la cárcel de Zamora de 2 años y 4 meses por negarse a cumplir la prestación civil sustitutoria.

Fuentes de MOC han señalado que en los próximos meses se espera una agilización de los procesos penales contra los insumisos debido al cambio de la legislación que traspasó de la jurisdicción militar a la civil la resolución de estos casos.

Ayuntamiento de Vallelado

(SEGOVIA)

EDICTO

Por esta Corporación Municipal en sesión extraordinaria de pleno de fecha 27 de Agosto de 1992, ha sido acordada la aprobación inicial de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Urbanístico de este Municipio, quedando expuesto al público en las dependencias de este Ayuntamiento, por el plazo de un mes, a efectos de examen y posibles alegaciones, el correspondiente expediente y documentación de los trabajos técnicos.

Se acordó igualmente en dicha sesión que a partir de la expresada fecha de aprobación inicial, solamente se concederán licencias urbanísticas en aquellas áreas del territorio objeto de planeamiento cuyo régimen urbanístico no se oponga a las nuevas determinaciones de las citadas normas.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo establecido en el Art. 102 del Real Decreto Legislativo 1/1992 de 26 de Junio. Texto Refundido de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana.

Vallelado, a 9 de Septiembre de 1992.

EL ALCALDE, Fdo.: Tomás Arranz Pascual

Ayuntamiento de Riaza

(SEGOVIA)

ANUNCIO

Aprobado inicialmente el Estudio de Detalle y Proyecto de Urbanización de la parcela 2, sector I, del Plan Especial de Huertas de Riaza, 1984, promovidos por D. Miguel Angel Albertos Redondo, se expone al público durante quince días, desde la publicación del respectivo anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León, en la Secretaría del Ayuntamiento, con plazo común para presentar alegaciones.

Riaza, a 11 de septiembre de 1992.
EL ALCALDE-PRESIDENTE,
Fdo.: D. Mariano García Muñoz

Prepárese para un puesto de TRABAJO FIJO Y SEGURO

Más de 25.000 plazas convocadas este año. Iniciamos la preparación, con textos completos propios. (Ed.1992), de las siguientes oposiciones:

CURSO
92-93

SIN TITULO

- ▲ Agentes Judiciales
- ▲ Subalternos Generalitat de Catalunya
- ▲ Subalternos Generalitat Valenciana
- ▲ Celadores, otros oficios del SERVASA
- ▲ Celadores, otros oficios del INSALUD

GRADUADO ESCOLAR

- ▲ Auxiliares Estado y S.Social
- ▲ Auxiliares Admón. de Justicia
- ▲ Auxiliares Junta de Andalucía
- ▲ Auxiliars Generalitat de Catalunya
- ▲ Auxiliars Generalitat Valenciana
- ▲ Auxiliares SERVASA
- ▲ Auxiliars Servicio Andaluz de Salud
- ▲ Auxiliars Institut Català de la Salut
- ▲ Auxiliars del INSALUD
- ▲ Auxiliares Comunidad de Madrid
- ▲ Auxiliares Clasif. y Reparto Correos
- ▲ Mossos d'Esquadra - Guardia Urbana
- ▲ Auxiliars Tècnics de Instit. Penitenciaries
- ▲ Auxiliars Universidades
- ▲ Auxiliares Ayuntamientos

B.U.P.

- ▲ Administrativos Estado y S.Social
- ▲ Técnicos Auxiliares de Informática
- ▲ Oficiales de la Admón. de Justicia
- ▲ Administrativos Agencia Estatal Tributaria
- ▲ Administrativos Junta de Andalucía
- ▲ Administratius Generalitat de Catalunya
- ▲ Administratius Generalitat Valenciana
- ▲ Administrativos Comunidad de Madrid
- ▲ Administrativos Ayuntamientos
- ▲ Administrativos SERVASA
- ▲ Ayudantes de Instituciones Penitenciarias
- ▲ Técnicos Especialistas de Inst. Penitenciaries

DIPLOMADO UNIVERSITARIO

- ▲ Gestión Estado, S.Social e INEM
- ▲ Controladores Laborales
- ▲ Gestión Junta de Andalucía
- ▲ Gestió Generalitat de Catalunya
- ▲ Gestión de Sistemas Informáticos
- ▲ Secretaria - Intervención Admón. Local

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LICENCIADO UNIVERSITARIO

- ▲ Cuerpo Superior Junta de Andalucía
- ▲ Cos Superior Generalitat de Catalunya
- ▲ Cos Superior Generalitat Valenciana

Infórmese sin compromiso en:

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS

MADRID · BARCELONA · VALENCIA · SEVILLA

Sagasta, 23. 28004 Madrid (91) 445 93 35



TELEGRAMAS
REGIONALES

MEDICOS DE PALENCIA DENUNCIAN AL INSALUD.— La Asociación de Médicos de Paro de Palencia ha denunciado públicamente y en el Juzgado de lo Social el retraso en el pago de las nóminas por las sustituciones realizadas durante los meses de verano, que achacan a la "negligencia" del Insalud y de la Junta de Castilla y León. Según indican, la congelación por unos meses de sus sueldos se viene sucediendo "todos los años".

PLAN PARA SALVAR LA CATEDRAL DE LEON.— El cabildo catedralicio de León presentará mañana jueves un plan de petición de ayudas que bajo el lema "Salvemos nuestra catedral" pretende que particulares y empresas realicen aportaciones para que se puedan realizar programas de rehabilitación de este monumento.

TRAFICANTES DETENIDOS TRAS TIROTEO.— Agentes de la Policía Local de Palencia lograron detener a un hombre y una mujer vecinos de Burgos y presuntos traficantes de droga, tras una espectacular persecución por céntricas calles de la capital palentina en la que no faltó un intercambio de disparos cuya característica fue la utilización de un bolígrafo-pistola por parte del delincuente.

LAS AREAS SENSIBLES, SIN TRAMITAR.— La Consejería de Agricultura todavía no ha iniciado las gestiones para que los agricultores de las comarcas de Madrigal-Peñaranda (en las provincias de Avila y Salamanca) y Villafáfila (en Zamora) puedan acogerse a las ayudas comprendidas en la declaración de áreas sensibles, según reconoció el consejero a representantes de la UPA y la Sociedad Española de Ornitología.

"Supedita los intereses regionales a la estrategia para derribar a González"

Quijano acusa a Lucas de poner la región al servicio del PP

El secretario regional del PSOE, Jesús Quijano, ha acusado al presidente de la Junta, Juan José Lucas, de "frivolizar" sobre los temas fundamentales para Castilla y León y de supeditar los intereses regionales a la estrategia del PP para derribar al Gobierno que preside Felipe González.

Valladolid. (Ical).— El PSOE inició el lunes el nuevo curso político con una reunión de su ejecutiva regional para planificar las actividades partidarias y parlamentarias de los próximos meses desde una "perspectiva electoral", en clara respuesta a la estrategia del PP, que pregona la inmediatez de la disolución de las Cortes y la convocatoria de elecciones generales.

Para el portavoz del PSOE en las Cortes regionales el presidente de la Junta está poniendo las instituciones autonómicas al servicio del PP y de su estrategia de acoso y derribo del presidente Felipe González, y olvida que las elecciones autonómicas ya fueron el pasado año.

Quijano responsabilizó a Lucas de instalarse en la "histeria generalizada en el PP" sobre la proximidad de las elecciones y de desviar la atención de los ciudadanos con debates irrelevantes e innecesarios para la región.

Entre estas "frivolidades" fomentadas desde la Junta, Quijano mencionó el debate "irresponsable y ridículo" sobre la Policía autonómica, la pregonada falta de protección policial al presidente Lucas o la creación de la televisión re-



Jesús Quijano inició el curso político con duras críticas a Lucas.

gional. Ejemplos, que, en opinión de Quijano, obedecen al intento de "confundir los caprichos de Lucas con las supuestas necesidades regionales".

SERIEDAD Y RIGOR

Quijano pidió a Lucas "seriedad y rigor" en el ejercicio del poder para que no se repita otro "año de promesas y de ineficacias, en el que el PP ha utilizado la región como huerto privado para hacer de todo".

Como cuestión alarmante para la región Quijano señaló la arbitrariedad, el despilfarro y la discrecionalidad que la Junta ha demostrado en la ejecución de los Presupuestos regionales, y adelantó que el PSOE en el próximo debate sobre el "estado de la región" pedirá explicaciones detalladas sobre el gasto y

ejecución presupuestaria.

En apoyo de sus palabras Quijano recordó la contradicción entre el mensaje de corrupción en la adjudicación de obras aireado por el PP contra el Gobierno central y las cifras de contratación directa en las adjudicaciones de obras realizadas por la Junta, que el pasado año alcanzó el 30,3 por ciento, según el informe de la Cámara de Contratistas de Castilla y León.

Esta cifra alta en las adjudicaciones directas de obras programadas por la Junta resulta "escandalosa" para Quijano si se compara con los niveles de la Administración central (12,5 %) y de la Administración local (9,2 %), y contrasta con la tasa media de contratación por esta vía en el conjunto de las comunidades autónomas, que no sobrepasa el 8,5 por ciento.

Lucas solicita la colaboración de las cajas para financiar obras

Valladolid. (Ical).— El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, recibió ayer a los presidentes de las cajas de ahorro de la región, en un encuentro en el que se estudiaron fórmulas de colaboración en la financiación de las obras públicas regionales.

En su reunión con los máximos responsables de las entidades de crédito de la Comunidad Autónoma, encabezados por el presidente de la Federación de Cajas de Ahorro, Fernando Moredro, el máximo titular del Ejecutivo regional abordó fórmulas de financiación de las obras de infraestructura que tiene programadas el Gobierno regional.

El presidente del Ejecutivo regional también pidió a las cajas que potencien las medidas de apoyo a la pequeña y mediana empresa. Lucas también comentó el desarrollo de la Ley de Cajas de Castilla y León.

Castilla y León genera el 7% de los residuos tóxicos del país

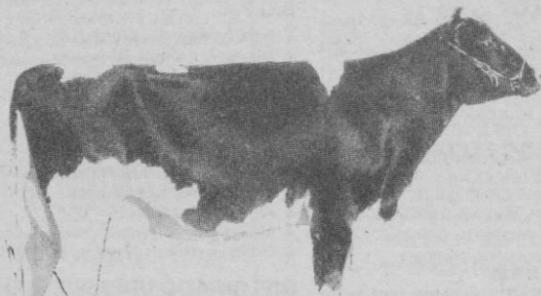
Burgos. (Ical).— Las provincias de Valladolid y Burgos acumulan el 70% de la producción de residuos tóxicos industriales que se generan en la región.

Por su parte, Castilla y León crea el 7% del total nacional, según los datos aportados por la asociación del medio ambiente "Esqueno" durante la presentación de las III Jornadas Castellano Leonesas de Medio Ambiente sobre residuos industriales que se desarrollará los días 24 y 25 de este mes en Burgos.

SEGURO DE GANADO VACUNO

Más de

11.000 millones para el campo



**ENESA
SUBVENCIONA
SU SEGURO
DE GANADO
VACUNO**

Hasta un 65%

Infórmese en ENESA, Direcciones Provinciales y Territoriales del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, Agroseguro, Entidades Aseguradoras, Organizaciones Agrarias, Cooperativas o en su Comunidad Autónoma.

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION
ENESA



Llegar a la cima no cuesta tanto.

Sube. Llega hasta donde siempre has querido llegar.

Alcanza un coche con:

- * Cristales tintados.
- * Tapicería exclusiva.
- * Radio-cassette extraíble.
- * Trampilla de carga.
- * Motor de 80 CV. gasolina / 55 CV. diesel.
- * Aire acondicionado y dirección asistida (en opción).

Sube a la nueva serie limitada Renault Express Cima, en gasolina o diesel, por sólo 1.455.000 Pts.*, con excelentes condiciones financieras. Comprobarás que llegar a la cima no cuesta tanto.

Con una

FINANCIACION DEL 12,5% T.A.E.

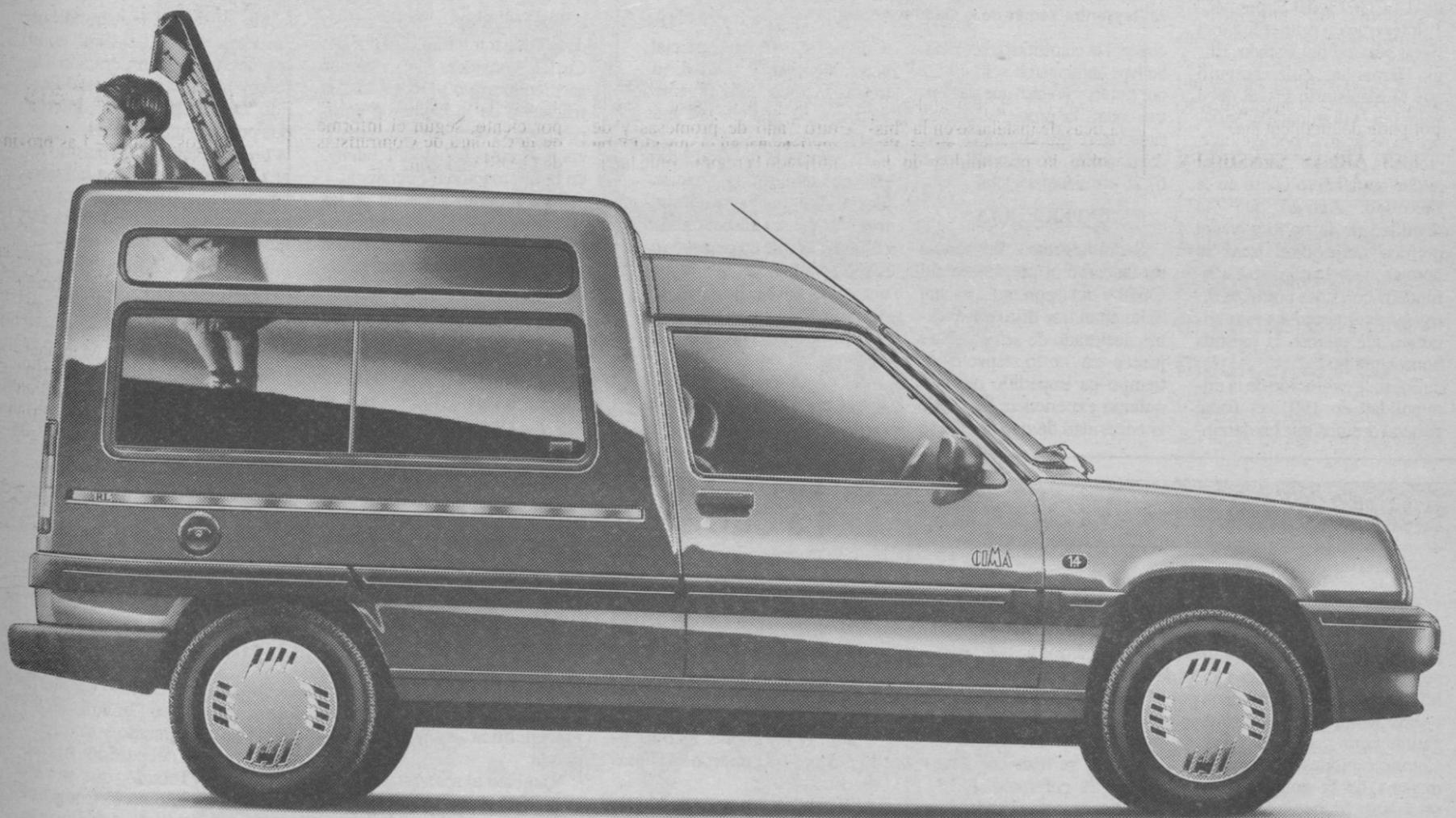
a 24 meses y desde 10% de entrada.

Y leasing con unas condiciones excepcionales.

Para más información llama al 900 100 500.

* Existe también una versión Renault Express 1.1 gasolina a partir de 1.015.000 Pts. Precios recomendados en Península y Baleares. IVA y transporte incluidos.

**Diesel/Gasolina
por el mismo precio.**



NUEVO

RENAULT EXPRESS

CIMA

SERIE LIMITADA



RENAULT
EL PLACER
DE VIVIRLOS

Oferta válida hasta el 30 de Septiembre

Más de 2.000 instalaciones Renault a tu servicio. Tu Renault con Renault Financiaciones o Renault Leasing de España. RENAULT recomienda lubricantes elf

El Rey Juan Carlos inauguró ayer el Año Judicial 1992-1993

El fiscal general recomienda velar por la dignidad de los políticos

El fiscal general del Estado, Eligio Hernández, dijo ayer que los fiscales deben velar por la dignidad de "quienes se dedican al noble ejercicio de la política", durante el acto de apertura del Año Judicial 1992-1993, que fue presidido por Su Majestad el Rey Don Juan Carlos.

Madrid (Efe).— En el acto, el presidente del Consejo General del Poder Judicial y del Tribunal Supremo, Pascual Sala, y Eligio Hernández presentaron las Memorias sobre el funcionamiento de los Tribunales y de la Fiscalía General del Estado correspondientes a de 1991. A la ceremonia asistieron el ministro de Justicia, Tomás de la Quadra-Salcedo, los presidentes del Consejo de Estado y del Tribunal de Cuentas, Fernando Ledesma y Adolfo Carretero, respectivamente, así como los miembros que integran el pleno del CGPJ y del Supremo.

Intervino en primer lugar el fiscal general del Estado, Eligio Hernández, quien aseguró que el Ministerio Fiscal debe velar por la dignidad de "quienes se dedican al noble ejercicio de la política", tanto en el poder Legislativo como en el Ejecutivo. Agregó que "la dignidad de la política y del político" exige que el fiscal "se oponga a la acción penal infundada con fines políticos dirigida contra quienes mayoritariamente ejercen la política honestamente".

Sobre la evolución de la criminalidad en 1991, el fiscal general destacó que las denun-



El Rey, entre Tomás de la Quadra y Pascual Sala.

TELEFOTO EFE

cias por la comisión de actos delictivos aumentaron sólo un 2,3 por ciento, y precisó que los delitos contra la propiedad siguen situados en "la primera línea de la delincuencia en España, con 67,28 por ciento del total".

EXPERIENCIA

Seguidamente, pronunció un discurso el presidente del CGPJ y del Supremo, Pascual Sala, en el que dijo que el ritmo acelerado de selección de jueces en corto espacio de tiempo ha impedido que adquieran experiencia, y señaló la necesidad de que el juez se

dedique al servicio judicial, antes que a otra actividad, entre las medidas más urgentes para que la justicia sea más eficaz.

El presidente del CGPJ destacó que un retraso no excusable en la tramitación de un asunto podría afectar a la neutralidad del juez, ya que en derecho romano se establecía que el juez que no resuelve el litigio dentro del plazo se inclina de hecho en favor de la parte a quien favorece el retraso.

A continuación, el Rey Juan Carlos declaró abierto el Año Judicial 1992-1993.

El Gobierno, expectante tras la creación del Comisariado de Exteriores catalán

Sevilla (Efe).— El Gobierno central está "expectante" tras la creación del Comisariado de Relaciones Exteriores de la Generalitat de Cataluña y "sólo" le preocupa su actuación futura, opinó el secretario de Estado de Administraciones Territoriales, Francisco Peña.

Peña afirmó que el Gobierno "sólo" se comprometió a discutir la cesión a las comunidades autónomas de una parte del IRPF, y que las "últimas noticias" sobre la discusión en Aragón de la reforma de su Estatuto autonómico son "tranquilizadoras".

Respecto al primer tema, Peña recordó que Cataluña no es la primera comunidad autónoma que dispone de un consejero dedicado a asuntos internacionales, ya que Aragón tiene uno dedicado a Asuntos Europeos, y declaró que la constitución de departamentos como éstos "pue-

de verse como un ejemplo de duplicidad administrativa". El hecho de que sea Joan Vallvé—hasta ahora conseller de Agricultura— el que dirija este Comisariado tranquiliza al secretario de Estado, ya que, a su juicio, es "un gran político".

Para Peña, lo que más ha sorprendido en el Ejecutivo y en el Ministerio de Administraciones Públicas, al que pertenece su departamento, es la publicidad que la Generalitat catalana ha dado a su decisión de crear el Comisariado, más que su propia constitución.

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, ha dicho que "estoy seguro" de que el nombramiento en el Gobierno catalán de un "conseller" de Exteriores "estará de acuerdo con la Constitución y con el principio de unidad de España".

Curiel: "Asistimos a un proceso de clarificación de la izquierda"

Madrid (Efe).— El presidente de la Fundación Europa, Enrique Curiel, considera que estamos asistiendo a "un proceso de clarificación de la izquierda europea" que se demuestra con casos como la entrada del PDI italiano en la Internacional Socialista.

Este proceso será una de las cuestiones que analizará el Comité Ejecutivo de la Fundación Europa en la reunión que se celebrará los días 17 y 18 de octubre en Badajoz y en la que se estudiarán también las dificultades por las que atraviesa el proceso de unión política y monetaria. Curiel ha señalado que se estudiará la situación actual de la izquierda en Europa en la que,

según él, se está registrando un "proceso de clarificación" en el que destaca la incorporación a la Internacional Socialista del Partido Democrático de Izquierda que preside Achille Occhetto. "Es la primera vez que un partido de raíz comunista entra en la Internacional Socialista lo que confirma la reestructuración de la izquierda europea".

Para Curiel, los partidos comunistas solamente tienen ahora dos alternativas: "o seguir la vía de neoleninismo, como puede ser el caso de Cunhal, Marchais o el mismo Anguita que juegan a los viejos 'peces' ortodoxos; o la incorporación a la corriente de la socialdemocracia".

La Bolsa de Madrid

FUERTE BAJA

El índice provisional de la Bolsa de Madrid, que bajó al mediodía de hoy 3,86 puntos y quedó situado en 210,02, perdía veinticinco minutos más tarde 7,43 puntos hasta situarse en 206,45 debido a la subida de dos puntos en los tipos de interés decidida esta mañana por el Banco de Inglaterra.

Los sectores que registraban un comportamiento más negativo eran a esa hora los de Inversión, Alimentación y Comunicaciones. La Bolsa de París, que se hizo eco esta mañana de la confirmación oficial de la enfermedad del presidente Francois Mitterrand (lesions cancerosas), volvió a acentuar nuevamente las pérdidas, al bajar un 2,2 por ciento, mientras que la de Franckfurt perdía un 1,8 por ciento.

Las diferencias por sectores son las siguientes:

En Bancos, Sindibank baja uno.

En Autopistas, Estacionamientos Subterráneos sube 3.

En Alimentación, Oscar Mayer baja 2 y Bobadilla hace posición de papel a 96. En Agricultura y Pesca, Pescanova bajó 8,50.

En Inmobiliarias, Eurobuilding baja 3 y Procisa 8.

En Cementos, Asland Cataluña sube 5 y Cementos Cosmos 54. En Químicas, Española del Oxígeno hace posición de papel a 660. En Papeleras, Papelera Navarra sube 2,75.

En Metal Mecánica, Control y Aplicaciones baja 2, Metalogénia 5 y Moulinex 15, y Cesel hace posición de papel a 195.

En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, hace posición de papel a 44 Sistemas Financieros. En otras Industrias Manufacturadas, Anaya bajó 10.

Los valores no reseñados repiten cambio.

La CEOE y los sindicatos se reunirán el 23 de septiembre

Madrid (Efe).— La reunión solicitada por la patronal CEOE a los sindicatos UGT y CCOO para analizar la actual situación económica se llevará a cabo el miércoles 23 de septiembre, informaron fuentes sindicales.

El encuentro responde a la iniciativa de la organización empresarial, cuya asamblea general decidió el pasado día 8 solicitar una reunión urgente con las centrales sindicales.

El presidente de la CEOE, José María Cuevas, remitió dos días después una carta a los secretarios generales de UGT y CCOO con la solicitud formal de la reunión.

Ambas centrales, aunque han reiterado desde el principio su voluntad de diálogo, descartan la oferta de la patronal de congelar salarios a cambio del mantenimiento del empleo en las empresas.

El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, dijo

ayer que es falsa esta disyuntiva planteada por CEOE, ya que en su opinión el crecimiento de los salarios y del nivel de empleo son compatibles, si existe una política económica adecuada.

También el secretario general de CCOO, Antonio Gutiérrez, se refirió la pasada semana a esa propuesta patronal y, tras rechazar nuevos sacrificios salariales de los trabajadores, cuestionó la solvencia de la patronal para asegurar el mantenimiento del empleo en España.

ENSIDESA

Las factorías de Ensidesa en Avilés y Veriña (Gijón) reanudaron a media mañana de hoy su producción con normalidad tras la paralización sufrida durante dos horas ante la actitud de los empleados de empresas auxiliares que bloquearon el abastecimiento de las instalaciones, según informaron fuentes sindicales.

El CDS de Barcelona pide a F. Teixidó que deje el escaño

Barcelona (Efe).— La dirección del CDS en Cataluña reclamó ayer al diputado y ex-secretario general del partido, Antoni Fernández Teixidó, que renuncie a su escaño en el Congreso tras su decisión de abandonar la formación centrista.

Fernández Teixidó, que comunicó ayer su baja de la formación, ha anunciado que se integrará en el Grupo Mixto del Congreso aduciendo que no tiene sentido renunciar a su acta de diputado por la circunscripción de Barcelona cuando, en su opinión, "el partido ya no existe en Cataluña". El CDS de Cataluña, en un comunicado hecho público ayer, pide a Fernández Teixidó que sea "honesto" y que no manipule a los componentes de la candidatura de Barcelona, que son quienes "tendrán que decidir individualmente si quieren o no aceptar el escaño".

La jueza Pilar Llorente rehúsa informar sobre el contenido del sumario

Chaves informa hoy al Parlamento andaluz sobre la adjudicación de obras

El debate sobre el "caso Ollero" centra hoy la atención en el Parlamento andaluz, donde se celebra el primer pleno tras las vacaciones estivales y en el que el presidente del Gobierno

Sevilla (Efe).— El presidente andaluz, que ha abierto el debate sobre las diez de la mañana, tiene previsto informar, igualmente, de las medidas adoptadas o que piense adoptar, a petición de los cuatro grupos parlamentarios (PSOE, PP, IU-CA y PA).

Posteriormente, intervendrán los portavoces de los grupos políticos, quienes se interesarán

por el supuesto tráfico de influencias detectado a raíz del "caso Ollero" y las posibles implicaciones de la Administración en las irregularidades denunciadas sobre comisiones ilegales. Tras el debate, que se prolongará durante todo el día, se someterán a votación las propuestas de resolución, presentadas por los distintos grupos.

Por otro lado, la jueza Pilar Llorente dictó ayer un auto en el que decide el levantamiento o prórroga del secreto del sumario del "caso Ollero", aunque rehúso informar de su contenido "porque las partes personadas deben conocerlo mediante la notificación formal y no a través de los medios de comunicación", manifestó.

Por otro lado, la jueza Pilar Llorente dictó ayer un auto en el que decide el levantamiento o prórroga del secreto del sumario del "caso Ollero", aunque rehúso informar de su contenido "porque las partes personadas deben conocerlo mediante la notificación formal y no a través de los medios de comunicación", manifestó.

El hermano del policía asesinado intenta agredir a las autoridades en el entierro

Cerezal de Sanabria (Zamora) (Efe).— Un hermano del policía nacional Ricardo González Colino, asesinado el lunes en un bar de San Sebastián, intentó agredir a las autoridades presentes en el entierro, que se celebró ayer por la mañana en su localidad natal de Cerezal de Sanabria.

El incidente se produjo a la salida del cementerio, momento en que familiares y amigos tuvieron que sujetar al hermano del policía asesinado para que no agrediera a las autoridades. Al funeral asistieron, entre otros, el delegado del Gobierno en Casti-

lla y León, Arsenio Lope Huerta, y el consejero de Presidencia del Gobierno regional, César Huidobro, así como el gobernador civil de Zamora, Angel Gavilán. El gobernador civil de Zamora manifestó que comprendía la actitud del familiar del policía asesinado, debido a su estado de dolor, mientras el delegado del Gobierno declinó hacer declaraciones a los medios de comunicación tras el entierro.

La misa se celebró al aire libre, ante la imposibilidad física de que la iglesia de esta localidad, situada a 95 kilómetros al noroeste de la capital zamorana, pudiera acoger a los dos centenares de asistentes a las honras fúnebres. Durante la misa de funeral, el párroco de Cerezal, Manuel Casas, leyó unas palabras del obispo de la diócesis de Astorga, Antonio Briva Miravent, en la que condenó el terrorismo y la "falta de respeto a la vida humana". El propio párroco pidió en su homilía que los "asesinatos se troquen en amor" y añadió que estos actos acrecientan la "degradación de los valores morales".

A la salida del templo, los asistentes despidieron con una ovación el féretro, antes de que fuera conducido al cementerio de la localidad, en la que residen los padres del policía asesinado y que tiene apenas una veintena de vecinos.

Los enfermos crónicos rechazan el decreto sobre medicamentos

Madrid (Efe).— Quince asociaciones de enfermos crónicos y minusválidos, representadas ayer en la reunión que sus presidentes han mantenido en la Federación Estatal de Coordinadoras de Minusválidos Físicos de España (COCEMFE) han decidido rechazar el contenido del decreto de financiación selectiva de medicamentos.

La reunión convocada en COCEMFE tenía el objetivo dar una respuesta conjunta al proyecto de decreto de financiación selectiva de medicamentos, que afecta al precio que los enfermos van a tener que pagar por los fármacos que utilizan habitualmente.

Según explicó José Luis Villanueva, presidente de COCEMFE, que actuó de portavoz de todas las asociaciones presentes, entre las que se encontraban diabéticos, enfermos con problemas del crecimiento, de Alzheimer, de riñón, sordos, parapléjicos y enfermos psíquicos, de entrada han decidido "decir que no al decreto". Cada asociación está elaborando un informe sobre cómo les afecta el decreto, "no tanto en los medicamentos específicos, sino en aquellos otros que desaparecen totalmente de la financiación de la Seguridad Social y que estos enfermos tienen que tomar durante toda su vida".

La mayor alegría de tu vida

Sorteo 38-1

ESTE JUEVES

17/9/92

513

MILLONES

2 BOTES

Sorteo 38-2

ESTE SABADO

19/9/92

832

MILLONES

JUEGA EN AMBOS BOTES CON EL BOLETO SEMANAL

lotería  primitiva

Jueves y Sábados

Nuevas tensiones en las monedas europeas

Francfort (RFA).— La reciente reducción de los tipos de interés alemanes, precedida por la devaluación de la lira italiana, no bastó al parecer para devolver la tranquilidad al SME, para el que el presidente del "Bundesbank", Helmut Schlesinger, no excluye nuevas perturbaciones.

Las tensiones del Sistema Monetario Europeo (SME) no se han solucionado definitivamente, y no se descarta que otras monedas se vean sometidas a presiones, fueron las declaraciones del presidente del "Bundesbank" (Banco Central Alemán), que causaron revuelo anoche en los mercados monetarios internacionales.

El diario económico alemán "Handelsblatt" publica hoy, miércoles, esas declaraciones, aunque un portavoz del "Bundesbank" precisó esta mañana que el propio Schlesinger no las autorizó.

INTERVENCION

El Banco de Italia se ha visto obligado a intervenir nuevamente hoy, miércoles, para defender la cotización de la lira respecto al marco, dijeron fuentes de los operadores.

El Banco de Italia ha vendido marcos en una cantidad que no se ha especificado, añadieron las fuentes.

La intervención del Banco Central se debe a que la lira está perdiendo hoy terreno respecto al marco, 72 horas después de la depreciación de la divisa italiana en un 7 por ciento (3,5 por ciento de devaluación más un 3,5 por ciento de apreciación de las principales monedas europeas respecto a ella).

Por otra parte, el índice MIB de la bolsa de valores de Milán ha perdido más del 8 por ciento respecto ayer martes, calculado sobre un 22 por ciento de los valores que se estaban negociando esta mañana en este mercado.

Los operadores anunciaban la gravedad de esta pérdida, que supondría un previsible cierre negativo en un 5,6 por ciento.

Ante las críticas por su lenta actuación en el país africano

EE UU envía marines a Somalia para proteger a los soldados de la ONU

El Gobierno estadounidense, criticado por su lenta respuesta a la hambruna en Somalia, incrementó su papel en ese país africano con el envío de 2.400 infantes de Marina para proteger la llegada de los cascos azules.

Washington.— El Departamento estadounidense de Defensa (Pentágono) confirmó ayer el envío de los marines y comandos de la Fuerza Aérea para dar protección y apoyo logístico a los primeros soldados de la ONU que ya comenzaron a llegar a Somalia.

Aviones estadounidenses transportaron a la capital somalí, Mogadiscio, a varias decenas de cascos azules de Pakistán, que tendrán la misión de proteger la llegada de alimentos para la población de ese país, mermada por el hambre.

El portavoz de la ONU, Francois Giuliani, informó el la semana pasada de que primero viajarían 63 paquistaníes y el resto se incorporará en un plazo de diez días.

Estados Unidos puso a disposición de la ONU varios aviones para el transporte de esas tropas, además de la docena de aparatos y 150 militares que participan en la operación "Proporcionar Auxilio", que puso en marcha el Gobierno de Washington tras las fuertes críticas recibidas por la lentitud en responder al drama somalí.

Los paquistaníes son la avanzadilla de un contingente de 500 "cascos azules", que forman parte de uno mayor de otros 3.000, en su mayoría canadienses y belgas, cuyo envío a Somalia fue aprobado en agosto por el Consejo de Seguridad de la ONU y su despliegue depende de las negociaciones con las facciones rivales en la guerra civil somalí.

ATENTADO

Los líderes guerrilleros han puesto pegas al despliegue de los "cascos azules" por enten-



Las imágenes procedentes de Somalia hablan por sí solas.

der que es un atentado contra la soberanía del país.

Los marines forman parte de la unidad anfibia de intervención rápida que viaja a Somalia por mar, desde el océano Índico, a bordo de una flota encabezada por el buque de asalto "Tarawa".

La flota incluye un buque de transporte de vehículos pesados y carros de combate, pero no se espera que EEUU desembarque tropas en suelo somalí.

La unidad anfibia vigilará el transporte aéreo de los soldados paquistaníes y facilitará la comunicación y el control de esta operación, informó en Washington el portavoz de la Fuerza Aérea, teniente coronel Jean Freitas.

Por su parte, la Comunidad Europea (CE) denunció ayer, martes, que la ayuda alimenta-

ria que llega a Somalia es utilizada como "arma de guerra y política" por parte de los grupos políticos rivales, anunció un portavoz oficial.

GRAVEDAD

La "troika" comunitaria, formada por Portugal, Reino Unido y Dinamarca, más el comisario europeo de Relaciones Norte-Sur, Manuel Marín, realizaron una visita a Somalia y a los campos de refugiados somalíes en Kenia, en donde constataron la "situación extremadamente grave" que allí se vive.

Dicho portavoz calificó la vida de los somalíes como "de un tremendo dramatismo sobre el que es imposible quedar indiferente" y recalzó que el principal problema "no es la falta de alimentos sino la dificultad para la distribución".

Ejecutado en Virginia el asesino de dos ancianos

Jarratt (EE.UU).— Willie Leroy Jones, de 34 años, que se declaró culpable del asesinato de una pareja de ancianos, fue ejecutado hoy, miércoles, en la silla eléctrica del centro correccional de Greensville, Virginia.

El reo fue declarado muerto ocho minutos después de la hora prevista para su ejecución.

Jones, veterano de guerra, se confesó culpable del asesinato el 13 de mayo de 1983 de Myra y Graham Adkins, a quienes conocía y con cuyo hijo adoptivo había compartido piso en el condado virginiano de Charles City, pocos meses antes del doble asesinato.

Días antes de su ejecución, el reo, de raza negra, se quejó del interés de la prensa en conocer el último menú de un condenado a muerte y pidió a sus carceleros que no divulgaran el suyo.

Jones es el tercer ejecutado este año en el Estado de Virginia.

Fujimori denuncia el apoyo a "Sendero Luminoso"

Lima (Efe).— El presidente de Perú, Alberto Fujimori, denunció hoy la existencia de una red de organizaciones vinculadas a la banda maoísta "Sendero Luminoso" en ocho países de Europa y en Estados Unidos donde, dijo, efectúan una intensa labor propagandística a favor de dicha organización.

Fujimori reveló a la prensa los nombres de medio centenar de ciudadanos peruanos que, señaló, forman parte de dichas organizaciones que hacen proselitismo senderista y colectas en favor de la banda maoísta en Alemania, Bélgica, Dinamarca, España, Francia, Inglaterra, Suecia, Suiza y Estados Unidos. Preciso que su Gobierno está estudiando la posibilidad de "retirarles la nacionalidad peruana" a las personas relacionadas con "Sendero Luminoso" en el exterior.

Yugoslavia domina los debates de la Asamblea General de la ONU

Naciones Unidas (Efe).— La apertura de la 47 Asamblea General de la ONU en la que se debatirán, desde el hambre en África hasta el medio ambiente, pasando por el fortalecimiento del papel pacificador de la organización, fue dominada por la cuestión yugoslava.

La Comunidad Europea, Estados Unidos, los países islámicos y las ex repúblicas yugoslavas de Bosnia-Herzegovina, Croacia y Eslovenia, coincidieron ayer en que la nueva república de Yugoslavia compuesta por Serbia y Montenegro no debe ocupar el

escaño yugoslavo en la ONU ni participar en los trabajos de la organización.

El embajador de Serbia y Montenegro en la ONU, Dragomir Djovic, advirtió que la suspensión de su país en la organización podría "perjudicar muy gravemente" las negociaciones de paz que se llevan a cabo en Ginebra para resolver la crisis en la antigua Yugoslavia.

Dragomir Djovic, dijo que un miembro de la Organización de Naciones Unidas no deja de serlo porque hayan cambiado su estructura y fronteras.

Felipe González elogia la figura de Willy Brandt en la apertura de la Internacional Socialista

Berlín (Efe).— El presidente del Gobierno español, Felipe González, abrió ayer, en Berlín, el XIX Congreso de la Internacional Socialista (IS) con un emocionado elogio de la figura de Willy Brandt, que en este congreso abandona la presidencia de la organización tras dieciséis años de ejercicio.

González habló en nombre de Brandt, que por estar muy enfermo no puede asistir al congreso y pidió al presidente del Gobierno español que le representara.

Antes de que hablara González, el dirigente socialdemócrata

alemán Hans-Joehne Vogel dio lectura a un mensaje del presidente saliente a los delegados del congreso, que fue acogido con un largo aplauso de los representantes puestos en pie.

Brandt agradece en su mensaje de despedida el que la reunión se celebre en Berlín, ciudad de la que fue alcalde en los momentos más graves de la "guerra fría", y declaró que significó mucho para él el que Felipe González propusiera esta ciudad para la presente asamblea.

González, que habló en calidad de secretario general del

Partido Socialista Obrero Español (PSOE), empezó diciendo: "sin el coraje, lucidez y hombría de bien de Willy Brandt, la IS no tendría la potencialidad que hoy se manifiesta en esta sala".

Seguidamente se refirió al fracaso del comunismo que, según él, ha puesto en evidencia las ventajas del mercado libre. En este cuadro, dijo, los socialistas deben "aportar respuestas económicas eficaces que a la vez defiendan con claridad el papel de los poderes públicos como correctores de los desequilibrios o de las injusticias sociales".

EL LIDER EN DIESEL* A PRECIO DE GASOLINA.

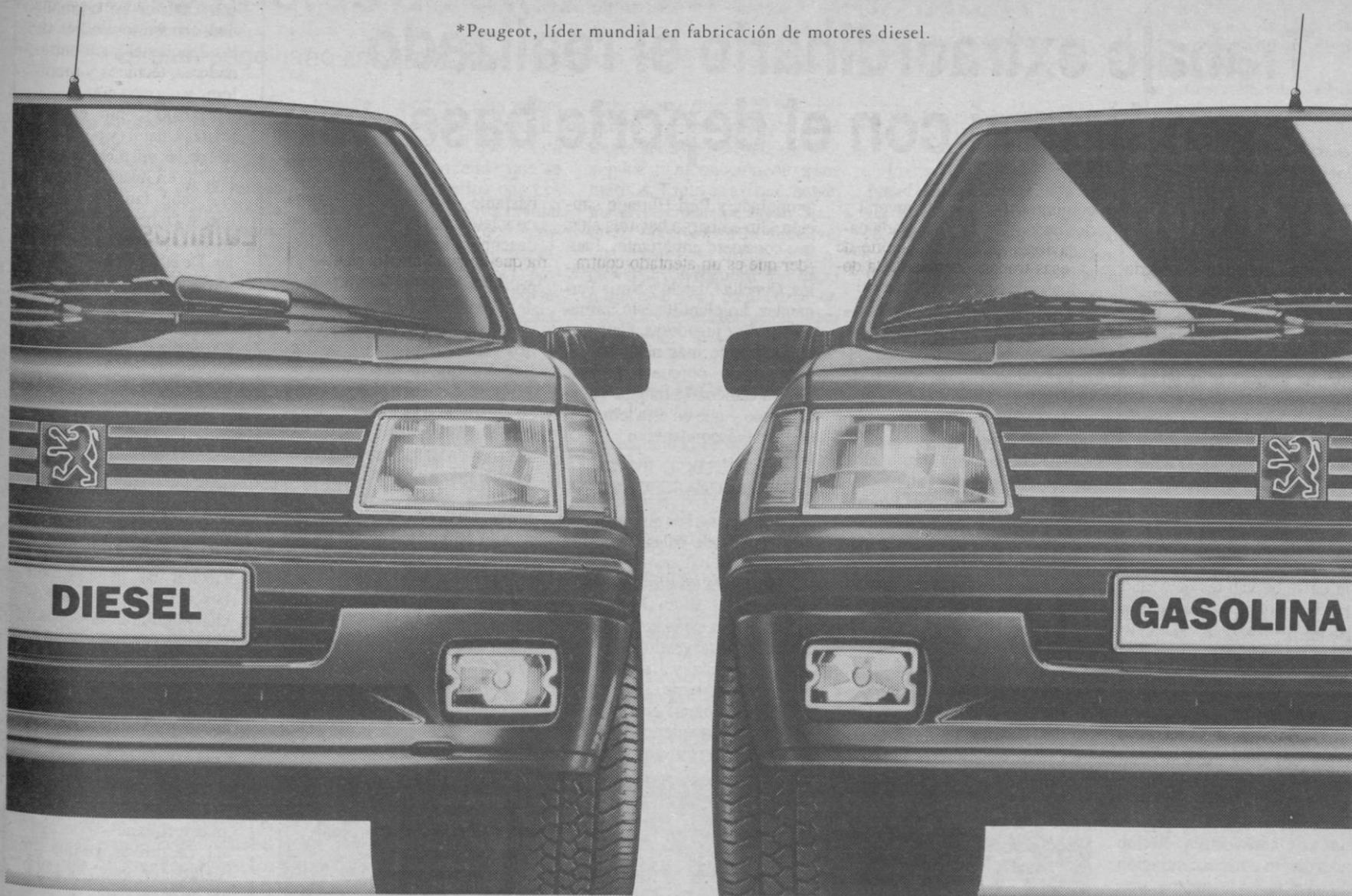
PEUGEOT 205 STYLE 1.8 DIESEL

DESDE **1.205.000** PTAS.

(IVA Y TRANSPORTE INCLUIDOS)

Ahora puede disfrutar todo un Peugeot 205 Diesel por el precio de un gasolina. Y, por supuesto, con todas las características que hacen de Peugeot el líder en diesel: motores diesel y turbodiesel de 1.769 cc y 78 cv de potencia, 5 velocidades, desde 3.9 litros a los 100 km y más de 1.000 kms sin repostar. Todo lo que usted busca en un diesel, ahora a precio de gasolina.

*Peugeot, líder mundial en fabricación de motores diesel.



Y SI QUIERE PUEDE DISFRUTAR UN PEUGEOT 205 GASOLINA.

DESDE **996.000** PTAS.

(IVA Y TRANSPORTE INCLUIDOS)

PEUGEOT 205. CONTIGO AL FIN DEL MUNDO.



PEUGEOT

BALONCESTO



Equipo senior de baloncesto femenino.

Concha Casado y Nuria Fernández, se incorporan al equipo senior de segunda

Trabajo extraordinario el realizado por Unami con el deporte base

Es el C.P. Unami uno de los clubes de base de mayor crecimiento en Segovia. Un trabajo bien planificado, siempre con los pies en el suelo para saber hasta dónde se puede llegar, ha llevado a integrar a distintas secciones entre las que hay que resaltar fútbol y baloncesto. Una de las personas que trabajan de forma diaria en el club, Cuca Delgado, pone de manifiesto las actividades realizadas.

JOSE M.ª MARTIN

Hacer referencia al C.P. Unami es trasladarse hacia el populoso barrio de La Albuera y las instalaciones deportivas que circundan el barrio, donde normalmente, realizan los integrantes del club sus entrenamientos.

En la segunda quincena del pasado mes de agosto y por segundo año consecutivo, el club llevó a efecto una concentración en Sangarcía, en la que tomaron parte un gran número de deportistas, de distintas edades, pertenecientes al club. "Tratamos, comenta Cuca Delgado, técnico de Unami, de que todos los deportistas del club se conozcan, que realicen ejercicios físicos y que convivan. De esta forma entendemos que existe un mayor sentimiento de afinidad hacia el club".

UN EQUIPO EN SEGUNDA FEMENINA

Fútbol, fútbol sala y baloncesto en hombres y mujeres, van a ser las secciones, "esta temporada el baloncesto femenino se ha ampliado bastante, ya que cuenta con un equipo senior en la Segunda División, dos o tres

conjuntos de categoría juvenil y dos cadete. En la temporada pasada teníamos dos y en la que ahora va a comenzar podemos pasar a siete".

Es importante el hecho de que Unami se haya decidido a inscribir en la Segunda División nacional femenina, un equipo senior de baloncesto. "Sólo la gran colaboración que hemos recibido de la denominación específica del chorizo de Cantimpalos, que son los que nos han patrocinado y cuyo distintivo llevaremos en nuestro atuendo deportivo. Sin esa ayuda habría sido imposible lanzarnos a la aventura de disputar toda una liga senior".

DOS REFUERZOS DE PRIMERA

La plantilla del equipo ha sufrido amplios cambios, "las bajas han sido las que se preveían. Ana Martín quería sólo jugar una

temporada y Puri Hurtado también. Sin embargo hay tres altas que considero importantes, Laura Tablada, que pasa de juveniles, Concha Casado y Nuria Fernández. La plantilla está formada por diez jugadoras. Creo que es un equipo más nivelado del año pasado, porque hay gente que ya comenzó a trabajar el pasado año y que en esta temporada ha de responder bien".

A REPETIR, CUANDO MENOS, CLASIFICACION

A la hora de buscar jugadoras altas es donde se encuentra el freno para el baloncesto femenino, "nos falta un poste grande y naturalmente altura. Espero que las que ahora están consigan con su esfuerzo superarlo".

La campaña del pasado año fue extraordinaria. El equipo consiguió meterse en la fase de ascenso tras quedar campeón de su grupo, "repetir aquello ya es

bastante difícil, ya que ahora no vamos por la liga de equipo desconocido para los rivales. Nuestro objetivo de salida es poder llegar de nuevo a la fase de ascenso. Hay dos plazas y uno de los rivales más destacados será Universitario, de Valladolid, que ha descendido de Primera. Si nuestro objetivo no se consigue tras haber trabajado como el equipo sabe, no habrá pasado nada. Es decir, queremos que no sea por fallos nuestros y sí por méritos de otros".

Aún no se conoce el número de equipos que tomarán parte en la liga pero se espera que esté entre 18 y 20, divididos en dos grupos, "en la primera fase, dice Cuca, nos tocaría viajar poco, ya que la mayoría de los equipos son de Valladolid. Sólo en la fase de clasificación, cuando se produzcan los cruces, la situación cambiará".



Un momento del entrenamiento.

Un trabajo tan serio como difícil

J.M.M.

Trabajar con la base en deporte significa hacerlo con la ilusión por delante. Los que se "meten" dentro de la aventura saben las dificultades que entraña la labor. Los éxitos sólo se ven desde dentro. Los medios informativos les dedicamos muy poca atención, quizás porque el lector demanda ver en las páginas aquellos espectáculos que presencia y comprobar, a través de la lectura, si aquello que se narra es coincidente con lo que él piensa del espectáculo.

ENGANCHAR AL NIÑO AL DEPORTE

A la base se le sigue muy poco. A sus partidos, con carácter de normalidad, acuden los padres de los deportistas y sus entrenadores, técnicos y monitores y ... poco más.

Trabajo como el que realiza Unami (y otros clubes de las mismas características en nuestra provincia), son tan necesarios que si clubes así no existieran sería obligado crearlos. De ellos, de ese trabajo iniciado con los más pequeños, se van a nutrir después las plantillas de equipos de baloncesto o fútbol.

UN GRUPO HUMANO QUE POR LA BASE APUESTA

De ese trabajo en el anonimato (porque cuando lleguen a clubes más altos nadie mirará hacia atrás), sólo se encuentra la satisfacción de quienes, sin buscar otra cosa que el iniciar al niño en el deporte para que se enganche en él y sepa dar la respuesta adecuada a otros "enganches" nada deseables, trabajan y se esfuerzan a cambio, eso también, de incomprendiones y mínimas facilidades, cuando debieran ser ellos los que más recibieran de las ayudas deportivas, ya que sin su labor de años, y los que trabajan en clubs de base lo conocen bien, nada tendrían los clubs de superiores categorías.

Merece la pena destacar labores como las que realiza Unami; un grupo humano que apuesta por la base a través de su esfuerzo personal.



Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

FUTBOL SALA



La nueva plantilla del Caja Segovia en el acto de presentación.

PENALOSA

Presentación del Caja Segovia en el Torreón de Lozoya

El alcalde se comprometió a facilitar al club más horas de utilización del pabellón

El club segoviano firma por tres años con "Alpe" su equipamiento deportivo

Con el buen estilo que preside las presentaciones que cada temporada lleva a efecto el C.D. La Escuela Caja Segovia, ayer se celebró, en el marco incomparable del Torreón de Lozoya, el acto de presentación del equipo de división de honor de fútbol sala para la temporada 92/93.

JOSE M^a MARTIN

Con la presencia de las autoridades segovianas, alcalde, presidente de la Diputación, delegado territorial de la Junta, a los que acompañaba el director de Caja Segovia, se realizó el acto de presentación de la plantilla del club deportivo La Escuela Caja Segovia. Un amplio número de invitados en el acto y un ambiente agradable, como suele ser habitual en el club segoviano, presidieron el desarrollo de la presentación, que se llevó a efecto en el marco incomparable del Torreón de Lozoya.

UN BUEN CONTRATO

Con anterioridad a la presentación se había convocado una rueda de prensa a fin de dar cuenta del acuerdo suscrito entre el club segoviano y la firma de material deportivo Alpe Sport. Un

contrato importante para ambas entidades por cuanto la confianza ha sido mutua, ya que de otra manera no se entiende que se firme un compromiso por tres temporadas, cuando lo normal en estos casos es que no sea superior a una. La verdad sea dicha, el equipamiento para la presente temporada del equipo segoviano va a causar admiración. La ropa que van a utilizar es de

un excelente diseño. El peso específico alcanzado por el Caja Segovia dentro del sala español supone un reconocimiento a sus méritos. Tanto es así que, según manifestaciones de Javier Martínez, portavoz de la directiva, una prestigiosa firma multinacional de ropa deportiva se había dirigido al club para firmar un convenio de colaboración. Pero llegó tarde.

El alcalde se "moja"

J.M.M.

Los lectores de "EL ADELANTADO" conocen los planteamientos de la directiva del Caja Segovia sobre las horas de utilización del pabellón municipal, y la respuesta que tuvieron desde el Patronato. La posibilidad de tener que marchar de Segovia para entrenar y jugar en otro pabellón, tuvo respuesta ayer en la presentación del equipo por parte del alcalde. Sus palabras sobre el tema, en un acto público, fueron tajantes, "vamos a colaborar desde el Ayuntamiento con el equipo tanto o más que lo hicimos en la pasada temporada. El alcalde no puede permitir que se baraje

pa posibilidad de que el equipo pueda marchar a entrenar y jugar fuera de Segovia. Si hace falta sentarse a dialogar una y mil veces para llegar a un acuerdo, lo haremos".

Fueron más claras aún sus palabras cuando recaló: "hay que dar facilidades a los equipos de élite que tenemos en Segovia a fin de que puedan desarrollar su labor. Son los que llevan la imagen de nuestra capital en sus desplazamientos por toda España. Me comprometo a estudiar todas las posibilidades que existan de utilización y ofrecerles el máximo de horas posibles en el polideportivo".

ELIAS, POR MERITOS PROPIOS

Los sesenta goles alcanzados por el brasileño Elías en la pasada temporada, número uno de los jugadores de la liga, le ha proporcionado la fama suficiente para conseguir que se fijen en él y no sólo como jugador. La firma Alpe le ha firmado un contrato para que el brasileño promoció su ropa en toda España, a tal efecto se realizará una campaña de promoción en todo el país y se apoyará la imagen de un jugador carismático, como ha demostrado ser Elías. Poster del jugador y del equipo, se entregarán por los comercios segovianos, en una clara muestra de cómo es la eficacia de la directiva del C.D. La Escuela Caja.

Por cierto, ya que hablamos del jugador brasileño, anunciamos que el día 4 de octubre, fecha en que juega el Barcelona en el "Pedro Delgado" en encuentro de copa, será presentado a los aficionados el trofeo de máximo goleador de la liga española en la temporada pasada que ya tiene el jugador en su poder. El director de promoción de Alpe Sport, Miguel Contreras, manifestó encontrarse muy satisfecho del acuerdo firmado por su empresa con el club.

Una plantilla con nuevas caras

J.M.M.

Doce son los jugadores que conforman en la actualidad la plantilla del Caja Segovia para la temporada 92/93 y cinco las incorporaciones al equipo.

PORTEROS

José Ramón Sánchez "Jota", 21 años: club de procedencia, Interviú.

Higinio Mariano Moreno, 21 años, 3ª campaña en el club.

Alberto de Pablo, 17 años, 4ª temporada en el club.

JUGADORES DE CANCHA

David Marín, 21 años, pivot-ala: procedencia, Boomerang Ant.-3

David Sequera, 22 años, ala-pivot: procedencia, Boomerang Antena José Antonio Prieto, 21 años, ala-pivot, procedencia, Boomerang Antena 3.

César Barreno, 19 años, ala; procedencia, C.D. Quintanar

Ben Hur Guimaraens, 25 años, cierre-ala, procedencia, Gorfali (Brasil).

José Tejedor "Pepe", 19 años, ala, 4ª temporada en el club.

José Ignacio Cárdbaba "Peque", 20 años, ala: 4ª temporada en el club.

Elías Dos Santos, 25 años, ala-pivot, 2ª temporada en el club.

Antonio Fernández "Kubala", 19 años, ala, 3ª temporada en el club

CUADRO TECNICO

Entrenador: Jesús J. Mateos, profesión, corredor de seguros. Club de procedencia, Boomerang Antena 3.

2º entrenador: José M^a Cruz, profesión informático: club de procedencia, Boomerang Antena 3.

Delegado: Miguel Angel Delgado, 2ª temporada en el club.

Hoy, encuentro de presentación

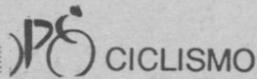
J.M.M.

A las 8,15 de la tarde de hoy en el polideportivo "Pedro Delgado" se llevará a efecto la presentación oficial para los aficionados del nuevo equipo del Caja Segovia. El rival será el Marabe, equipo madrileño de la primera división, que siempre ha desarrollado un sala atractivo para cualquier amante de este deporte. En el equipo segoviano se alineará, si bien no lo estará en cancha durante todo el encuentro, Elías, que se recupera de una lesión. Será este el último encuentro de la pre temporada, ya que el próximo domingo da comienzo la temporada oficial con la competición de la Copa de la Liga.



Autoridades presentes en el acto, durante la intervención de Javier Martínez.

PENALOSA



La última etapa de la Vuelta a Cataluña se la llevó el francés Jalabert

Confirmado, Induráin es el mejor corredor de la temporada 92

Miguel Induráin ratificó en la Vuelta a Cataluña que es el mejor corredor de la temporada '92, pues además de lograr su segunda victoria en el Tour de Francia, ser el primer español en ganar el Giro de Italia y conseguir el Cam-

peonato de España, se adjudicó con autoridad la prestigiosa carrera catalana. El francés Jalabert impuso su velocidad en la última etapa y logró su segunda victoria particular y la cuarta para su equipo, la ONCE, en esta prueba

San Feliú de Guixols (Girona).— "No soy el más indicado para decir si he sido el mejor en la temporada '92, pero según los resultados parece que soy el número uno del momento en el "ránking" mundial, aunque también es cierto que estoy muy justito de fuerzas y parte de mis éxitos ha sido por culpa de mis compañeros de equipo", señaló.

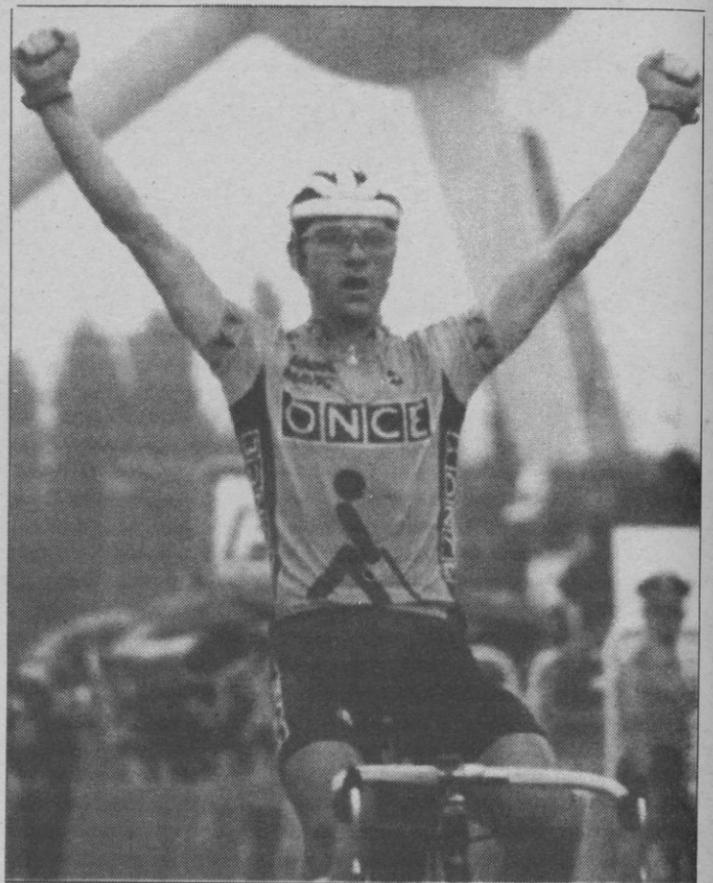
El ciclista navarro dijo que ganar la "Volta '92" —tercera en su cuenta particular— supone un enorme prestigio para él, ya que es una de las pruebas más importantes del calendario internacional. "Es una carrera que se valora

mucho y más en una edición como ésta en la cual se dieron cita un buen número de figuras tanto españolas como extranjeras".

En la última etapa en la cual se impuso el ciclista francés Laurent Jalabert (ONCE). Los últimos 172 kilómetros de la Volta '92 fueron recorridos por el corredor galo, que logró su segunda victoria parcial en esta prueba —y la cuarta de su equipo—, en 4 horas, 8 minutos y 56 segundos a una velocidad media de 41,480 kilómetros a la hora. La etapa no tuvo mayor historia que el sprint final —en el que

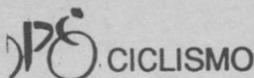
Jalabert hizo valer su velocidad— ante la fuerza del italiano Mario Manzoni (Gatorade) y la escapada que protagonizaron los españoles Juan Llaneras (ONCE) y Francisco Javier Claramunt (Puertas Mavisa), que se fueron en el kilómetro 36 y fueron neutralizados a 20 para la meta.

La general final quedó encabezada por Miguel Induráin, seguido del suizo Tony Rominger (Clas-Cajastur), que logró el premio de la montaña y el madrileño Antonio Martín (Seguros Amaya). El segoviano Pedro Delgado fue décimo (24 h.33').



El francés Jalabert entra vencedor en la meta.

TELEFOTO EFE



Los vencedores con el patrocinador.

Numerosa participación en el X Trofeo Carlos Melero

A.M.R.

CLASIFICACIONES

El pasado sábado se celebró el X Trofeo Carlos Melero, organizado por el Club Ciclista 53 x 13 y subvencionado por el Patronato Deportivo Municipal, Excma. Diputación Provincial y Junta de Castilla y León, para las categorías de infantiles, alevines y principiantes.

Las distintas carreras se desarrollaron bajo un sol espléndido y una agradable temperatura en el Polígono de Hontoria, donde se dieron cita más de 50 ciclistas acompañados de sus respectivas familias y amigos, lo que hizo que hubiera un ambiente bueno y cordial.

Infantiles: 1, Alberto Marugán (Kalorsa); 2, Rubén Merino (Kalorsa); 3, Julio Rubio (Navas de Oro); 4, Julio López (Caloco); 5, Eduardo Velasco (Kalorsa).

Alevines: 1, Víctor Ramos (Caloco); 2, Emilio García (Caloco); 3, Ismael Martín (Caloco); 4, Pablo de Pedro (Kalorsa); 5, Sergio Merino (Kalorsa).

Principiantes: 1, Ivan Gilmartín (Kalorsa); 2, David de las Heras (Caloco); 3, David Almeida (Navas de Oro); 4, Daniel Casado (Navas de Oro); 5, Mariano Ramos (Caloco).



3-2 El Zaragoza deberá esperar al encuentro de vuelta, tras perder por la mínima ante el Caen

Caen (Efe).— Los errores defensivos fueron los protagonistas de un partido que en ningún momento logró controlar el Zaragoza y en el que sólo un "regalo" de última hora de los franceses le permite albergar esperanzas de clasificación.

Los nervios echaron por tierra cualquier previsión de Víctor Fernández para su primer compromiso internacional. Sin saber cómo aplicar una defensa zonal sobre un rival que limitaba todos sus recursos a una fuerte presión en el centro del campo y la consiguiente recuperación de balones, el Zaragoza falló todo lo posible en defensa.

Un gol por cada error de una zona de la zaga (por la izquierda en el primero, la derecha en el segundo y el centro en el tercero) demostraron la debilidad de un conjunto, que no se situó en el campo hasta mediada la primera mitad, cuando la

experiencia internacional de Andreas Brehme empujó al equipo maño al ataque.

El primer disparo a puerta del Zaragoza no se produjo hasta el minuto 26, por medio de Brehme desde fuera del área, y cuatro después, en una de las pocas ocasiones en que Darío Franco y García Sanjuán ligaron una jugada, conseguía el gol. Con el tanto, el Zaragoza comenzó a tomar el mando del encuentro. El centro del campo superaba la presión de los normandos, y Pardeza y el rumano Dorin Mateut, inéditos hasta entonces, contactaban con cierta fluidez con Peña en el ataque.

Sin embargo, un nuevo error defensivo, el tercer gol y vuelta a empezar. Que con dos goles en contra y 45 minutos por delante la principal preocupación de Víctor Fernández fuera recomponer la defensa daba muestras

del desbarajuste zaragocista.

Un "regalo" normando, cuando el partido se había convertido en un bombeo continuo de balones desde el centro del campo, devolvió la esperanza de clasificación al conjunto aragonés, que conforme transcurrió el encuentro se dio por satisfecho con una derrota por la mínima.

OTROS PARTIDOS

En la Copa de Europa, el Barcelona recibirá esta tarde, a partir de las 20.45 horas, la visita del Viking FK noruego. Mientras tanto, y dentro de la Recopa el Atlético de Madrid jugará, también hoy, en Estonia frente al Maribor Branik.

Por último, Timisoara (Rum.)-Real Madrid; Valencia-Nápoles (Ita.), en esta jornada; y Vitoria Guimaraes (Por.)-Real Sociedad, mañana, partidos de la UEFA.



Arantxa, segunda en el circuito femenino tras superar a Steffi Graf y Gabriela Sabatini

Miami (Estados Unidos) (Efe).— La tenista española Arantxa Sánchez Vicario se ha situado en la segunda posición de la clasificación por puntos del circuito femenino, tras superar a la alemana Steffi Graf y a la argentina Gabriela Sabatini.

La clasificación continúa encabezada por la yugoslava Mónica Seles, quien de mantener su posición hasta final de temporada obtendría 500.000 dólares (alrededor de 50 millones de pe-

setas) y un coche deportivo.

En la modalidad de dobles la pareja formada por Jana Novotna y Larissa Savchenko (CHE-LET) ocupa la primera plaza, mientras que Arantxa Sánchez y Conchita Martínez están situadas en la tercera plaza.

ELIMINADOS

Por otro lado, Emilio Sánchez Vicario y Jordi Arrese, seleccionados para el equipo de Copa Davis que se enfrentará al de Ís-

rael en Avilés, del 25 al 27 de septiembre, fueron eliminados ayer en la primera ronda del torneo de tenis de Burdeos, mientras que Sergi Bruguera, que no ha sido convocado, pasó a segunda ronda.

Bruguera se impuso al belga Bart Wuyts por 6-3 y 7-5. Sánchez Vicario y Arrese cayeron frente al ruso Andrei Chesnokov y al francés Rodolphe Gilbert, respectivamente, por 7-6 (7-2) y 7-5, y por 7-6 (8-6) y 6-3.

Según declaró el Príncipe Felipe en la Conferencia de la Juventud

“La Expo es la mayor muestra de los avances de la humanidad”

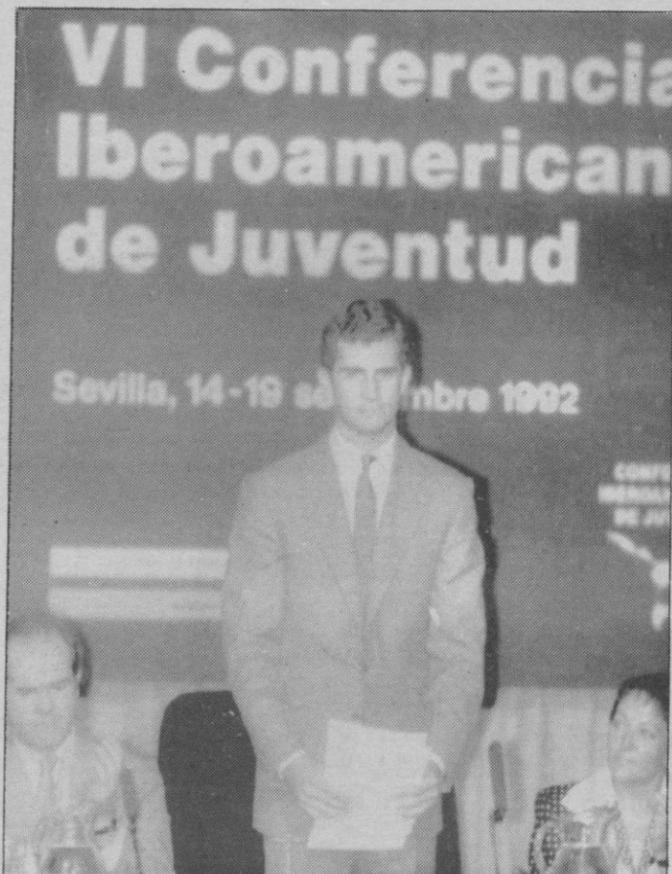
El Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, dijo ayer en Sevilla que la Exposición Universal es “la mayor muestra de los avances de la humanidad” y un éxito gracias a la organización de los gobiernos y de los participantes en ella.

Sevilla (Efe).— En la inauguración de la “VI Conferencia Iberoamericana de la Juventud”, el heredero de la Corona española resaltó el carácter de encrucijada de Sevilla, como marco para impulsar la unidad iberoamericana y punto de partida de un trayecto común que comenzó hace 500 años y que sueña con que “no haya hecho más que comenzar”. Tras la jornada inaugural de estas jornadas sobre la juventud, el Príncipe de Asturias se trasladó a la Expo, donde ya estuvo hace escasas fechas y en el que ayer recorrió en visita privada los pabellones autonómicos del País Vasco y Galicia.

El heredero de la Corona española inauguró la “VI Conferencia Iberoamericana de la Juventud”, de la que ostenta la presidencia de honor, que se celebrará en Sevilla hasta el próximo 19 de septiembre y en la que participan más de una veintena de responsables en esta materia de países de Iberoamérica.

El Príncipe de Asturias señaló que España ha hecho una apuesta firme por la unidad europea, abogó por la de los países iberoamericanos, fijó el año 1992 como un punto de partida y se unió a la idea de su padre, el Rey Juan Carlos, de crear una comunidad iberoamericana de naciones.

En este sentido, Don Felipe resaltó la importancia de la Cumbre de Madrid por quedar patente en ella la necesidad de difuminar fronteras y estrechar lazos entre los países, con la aportación de programas de desarrollo de las capacidades más nobles de la persona al servicio de socie-



El Príncipe Felipe durante su intervención en la Conferencia.

dades con nuevas aspiraciones.

Apuntó el Príncipe de Asturias que no son suficientes el respeto de la democracia y el de los derechos fundamentales, sino que son precisas políticas de compromiso que persigan la igualdad de oportunidades, incidan en la ruptura de desequilibrios y hagan compatibles el desarrollo con la naturaleza, el “primer patrimonio de la humanidad”.

GENERACION INQUIETA

Don Felipe indicó que su presencia en Sevilla se debe a una identificación personal, por pertenecer a una “generación inquieta” ante las propuestas de sus gobernantes”, y de índole institucional, “porque la Corona apoya e impulsa los esfuerzos de España en materia internacional y los programas de cooperación de jóvenes, de todos los países”.

El Príncipe de Asturias se refirió a la importancia del intercambio de jóvenes españoles e iberoamericanos, y resaltó el papel de las asociaciones juveniles y consejos de juventud para el desarrollo de la democracia y conseguir una sociedad “más plena en valores humanos”.

Afirmó que la educación es el pilar de todo este entramado de relaciones nuevas que se pretenden consagrar en los países iberoamericanos, e indicó que el Centro Eurolatinoamericano de Juventud, que inauguró por la tarde en Málaga, es “un buen ejemplo de concreción de estas políticas multilaterales”.

El heredero de la Corona española apostilló que su sueño es que, después de quinientos años, el viaje común de hombres y mujeres de Iberoamérica no haya hecho más que comenzar.

PABECAL intenta “vender turismo” con la exposición sobre espacios naturales

Valladolid (Ical).— El consejero de Medio Ambiente de la Junta, Francisco Jambrina, inauguró oficialmente ayer en el auditorio del Pabellón de Castilla y León en la Expo (PABECAL) la exposición “Espacios naturales, caza y pesca”.

Esta muestra puede verse desde el pasado día 4 y permanecerá abierta hasta que finalice la Expo, el 12 de octubre.

En ella se ofrece extensa información de la oferta de la comunidad castellano-leonesa en espacios protegidos, caza y pesca.

Los visitantes podrán conocer todos las reservas nacionales de caza de la región así como los cotos de pesca. También se ofrecerá toda la información sobre la legislación en materia cinegética y de pesca.

Entre las piezas que se exhiben destaca un ejemplar de cabra montesa cazada por el Rey Juan Carlos que figura como récord mundial en su categoría.

Entre los trofeos de pesca hay ejemplares de hucho-hucho, un salmón único de los ríos salmantinos y leoneses y truchas con pesos superiores a los 15 kilos.

La exposición se completa con vídeos que recorren la principal oferta de reservas y cotos y que aprovechan el interés turístico y monumental de las zonas próximas.

Respecto a la oferta de espacios naturales la exposición incluye una representación gráfica de todos los lugares protegidos recogidos en la Ley de Espacios Naturales de Castilla y León.

La muestra divide a la comunidad en cinco zonas: la cantábrica, la ibérica, la zona central, las Batuecas y los Arribes y los macizos de Guadarrama y Gredos. Cada zona se mostrará a través de un vídeo propio. Así mismo, habrá otra grabación que recoga una panorámica general de toda la comunidad.

El Pabellón de Canadá será la sede de la EOI

Sevilla (Efe).— La Escuela de Organización Industrial (EOI), organismo autónomo del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, ha comprado el Pabellón de Canadá en Expo 92 para instalar su sede en Andalucía, informaron responsables de la representación canadiense en la muestra.

La compra de este edificio, regalo del Gobierno canadiense al Estado español, se formalizará hoy mediante el pago de cien pesetas, según las citadas fuentes.

En las negociaciones para la futura instalación en la isla de La Cartuja de la EOI han participado activamente tanto la Sociedad Estatal Expo 92 como la de Cartuja 93, nombre con el que se conoce el proyecto de reutilización de las infraestructuras de la Expo.

El contrato de compra del pabellón será suscrito en este edificio por el ministro de Comuni-

caciones de Canadá, Perrin Beatty, y por el subsecretario del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo de España, Mariano Casado.

La puesta en marcha en Sevilla de la citada escuela es fruto del acuerdo que se firmará también hoy entre Mariano Casado, en representación del Ministerio español de Industria, Comercio y Turismo, y Jaime Montaner, consejero de Economía de la Junta de Andalucía, según un comunicado difundido por el mencionado Ministerio.

FORMACION

La EOI, que ya realiza algunos de sus cursos —Programa de Ingeniería y Gestión Medioambiental, Gestión de Pymes y Programas de Emprendedoras— en varias capitales andaluzas ofrecerá todos sus cursos de formación para jóvenes postgraduados y para profesionales con experiencia.

DEJATE

llevar gratis a la EXP '92

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

por

A nuestros lectores les vamos a obsequiar quincenalmente con cuatro viajes (dos parejas) a la Exposición Universal de Sevilla

CONDICIONES:

- Los afortunados disfrutarán en un plazo máximo de 20 días de unas vacaciones, con estancia pagada durante 3 noches, de jueves a domingo.
- Los ganadores se alojarán en confortables habitaciones ubicadas en el magnífico Hotel Río Sur (tres estrellas), con aire acondicionado, TV color, baño completo.
- Opción de traslado en autobuses de lujo con aire acondicionado o a bordo de modernísimos aviones Boeing 737 del puente aéreo especial Madrid-Sevilla, o Valladolid-Sevilla.

Si desea participar en este concurso, rellene el cupón adjunto y remítalo en sobre cerrado a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, c/ San Agustín, 3. Apartado de Correos n.º 11

Válido 10.º sorteo

Quedarán excluidos los impresos recibidos con posterioridad al 30 de septiembre. La lista de ganadores se publicará en los tres días siguientes al sorteo, que se efectuará ante notario.

Apellidos Nombre

Domicilio Teléfono

D.N.I. Población C.P.

HALCON
VIAJES
(C.I.C.L. 37-03)
Ezequiel González, 38. Telf. 43 65 62

Colaborador del sorteo

EMILIO DE FRUTOS: Del cero al infinito

“Es natural que a mi edad tenga altibajos”

El título lo dice todo. Esa confirmación de la regla se puede aplicar a un joven torero de tan sólo dieciséis años de edad que, además está poco placeado, pues lleva muy escasos festejos toreados desde sus inicios en tan difícil profesión.

PABLO PASTOR

Emilio de Frutos, el joven valor de Navalmanzano, sorprendió a propios y extraños el pasado día 10 en Pedraza de la Sierra, cuando cimentó una faena plena de matices artísticos que entusiasmaron a la concurrencia hasta el punto de aclamar al torero y concederle dos merecidas orejas. Fue una labor muy torera, en la cual, la hondura, la plasticidad, la armonía y el buen gusto imperaron sobre otros aspectos de signo contrario, como mala colocación a la hora de rematar las series.

—Es cierto, tengo que procurar corregir ese defecto para que los pases de pecho me salgan perfectos. En cuanto a la faena que realicé al novillo de Pedraza, ésta fue buena porque me sentí inspirado y con enormes ganas de triunfo. ¿Lo de la estocada? Hubo un poco de suerte, pero es que últimamente ando fácil con la espada.

—Estuviste mal en Navalmanzano y en Sepúlveda. Luego está lo de Pedraza, ¿en qué otras plazas te encontraste a ti mismo?

—En Yanguas de Eresma y Hontalbilla. En esas plazas y en Pedraza conseguí encontrarme a mí mismo. Estuve mal, es cierto en Fuentepelayo y Sepúlveda y no tan mal como dices en Navalmanzano. De todas formas, hay que entender y comprender mi situación. Toreo poco y eso se nota. La tarde de Pedraza salió redonda, porque por entonces ya



Emilio de Frutos.

CHAVES

llevaba diez festejos toreados y estaba en racha.

—Ahora, cuando alcanzamos la recta final de la presente temporada taurina, ¿qué te queda por torear?

—Ayer lo hice en Carbonero el Mayor, luego tengo lo de Zarzuela del Pinar y el 10 de octubre Velayos. Con algún otro festejo que pueda salir en estos días, habré sumado dieciséis o diecisiete festejos que a mi juicio son muy pocos.

—¿Qué clase de planteamientos te haces a ti mismo, cuando reposas en la cama la noche de festejo?

—Medito mucho, repasando las incidencias de la lidia. Soy hombre al que le gusta pensar en

lo que hice bien o mal, lo que pude y debí hacer y no hice, las consecuencias positivas y negativas. En resumen, valoro toda la faena, dando un repaso concienzudo a la labor realizada. Después, con calma, saco consecuencias y resultados.

—Para 1993, ya con diecisiete años de edad, las cosas tienen que ir mejor, Emilio.

—Hombre claro, deben ir mejor en todos los aspectos. Tengo proyectado un invierno intenso en entrenamientos, con unos cuantos tentaderos y hacia el mes de marzo matar algunos novillos a puerta cerrada. Espero que eso, junto a clases de teórica por parte de matadores de toros, me depare una excelente puesta

a punto para iniciar la temporada bien preparado y con mejor sitio.

—Si las cosas radaran bien desde el principio, ¿te decidirías al debut con picadores?

—Por supuesto que sí. Eso lo tendré que ver cuando lleve toreadas al menos quince novilladas. Si por mí fuera, me gustaría que el debut se produjera en la plaza de toros de Segovia y con un cartel segoviano. Como soñar no cuesta nada, apunta este cartel: Novillos de los Hermanos Gómez Pérez para Alfredo Gómez, Oscar González y Emilio de Frutos. ¿Qué te parece? Y a poder ser en la feria de San Pedro.

Pues un sueño que puede ser realidad.

El martes día 29, la XXXII Tertulia Taurina Segoviana

César Rincón será el invitado especial

Este mensual encuentro de carácter gastronómico-taurino, retorna en este mismo mes con un invitado especial de mucha consideración e importancia: el colombiano César Rincón, una figura del toreo que ya fuera personaje central en esta segoviana convocatoria, cuando era un ilustre desconocido.

PABLO PASTOR

Ahora, César Rincón es torero que ocupa lugar preferente en el escalafón como figura del toreo, famoso, popular y millonario. Es personaje interesante y con tirón suficiente como para llenar el confortable y amplio comedor principal del Mesón Patricia, lugar del encuentro.

La fecha prevista, la del martes 29 del presente mes de septiembre, prácticamente la única disponible del torero y apoderado, ya que la víspera

actúa en una plaza francesa, regresa a Madrid el día 28, viene a Segovia el 29, y el 30 ó el 1 de octubre parte rumbo a América donde le espera una intensa temporada taurina.

El pintor Lope Tablada Martín, está elaborando un magnífico óleo con César Rincón como figura central. Le será ofrecido al final del coloquio-tertulia, cuestión que se produce invariablemente en estos encuentros, tras el previo ágape.

Sobre el proyectado festival de Marugán

Los vaivenes, las evoluciones, las fluctuaciones de los toreros en el curso natural de la temporada taurina, producen cambios y situaciones que, deben ser valoradas a la hora de combinar un cartel.

De esa forma, ahora cuando la actual temporada llama a su fin, los organizadores del proyectado festival taurino de Marugán, piensan, meditan lo más conveniente para el mismo, e incluso pueden variar la configuración del mismo a tenor de los últimos acontecimientos.

Con el fin de orientar e informar verazmente a los aficionados segovianos, digamos que no hay nada definitivo, ni la fecha ni el cartel de toros y toreros, pero como este festival aúna conceptos muy emotivos y absolutamente segovianos, adelantemos alguna cuestiones. No es segura su convocatoria para la pre-

sente temporada taurina.

Acaso conviniera más dejarlo, posponerlo para la próxima primavera. En cuanto a nombres, cabrían seis de los siguientes: el rejoneador Rubén Martín, hijo. Para lidia normal, el matador de toros de origen segoviano Rodolfo Pascual, y los novilleros Alberto Elvira, igualmente con procedencia familiar segoviana y los novilleros nacidos en tierras propias, Alfredo Gómez, Oscar González y Emilio de Frutos.

Nos salen seis nombres, pero acaso convendría ampliar el número e incluir al nieto del gran Victoriano de la Sema, Nacho de la Serna, quien dejara muy positiva impresión en Sepúlveda y Turégano. ¿Siete? ¿Por qué no? Porque de este festejo se espera lo mejor: lleno total y absoluto y un espectáculo grandioso por emotividad y óptimos y positivos resultados.

Del 9 al 13 de noviembre

VIII Ciclo Taurino-Cultural de la Peña “El Espontáneo”

A falta de algunos nombres, se han determinado ciertos detalles concretos referidos al XIII Ciclo Taurino-Cultural de la Peña “El Espontáneo”. Esta nueva convocatoria se conforma como es habitual, por cinco conferencias-coloquio que, en el presente año abarcan las fechas comprendidas entre el lunes 9 y el viernes 13 del mes de noviembre.

PABLO PASTOR

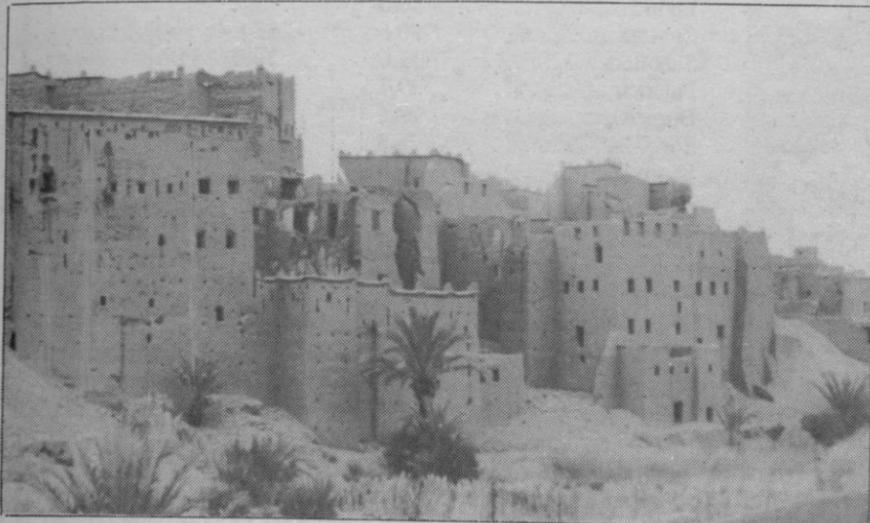
Se alcanza la octava edición del tradicional Ciclo Taurino-Cultural de la Peña “El Espontáneo” que, en el presente año de 1992 se retrasa un poco respecto a ediciones precedentes. En esta ocasión, se celebrará entre los días 9 y 13 de noviembre, los cuatro primeros en la Sala de Conferencias de la Caja de Ahorros, Bajada del Camen, y el quinto en el Colegio Domingo de Soto. Se prescinde este año de Filmoteca Gan, para incrementar el contenido de conferencias. En cuanto a personajes taurinos que configuren este nuevo ciclo, se cuenta con dos firmes puntales: Rafael Campos de España y Fernando Fernández Román, ambos críticos taurinos de muy acreditada solvencia. El primero, fue una verdadera institución en Radio Nacional de España, y el segundo lo es en Televisión Española. Para los tres puestos restantes, se desea la comparecencia de un destacado ganadero de bravo, de una figura del toreo y de otro matador de toros retirado. ¿Nombres? Pues a poder ser Samuel Flores, Julio Robles y Angel Teruel. Cartel de “no hay billetes” si se confirma el proyecto. Presentador-moderador, Pablo Pastor.

Si Julio Robles aceptara el ofrecimiento, serviría su presencia en Segovia para rendirle homenaje popular, pues en esta ciudad y en general en todo el entorno taurino segoviano, el abulense cuenta con la estima y admiración total de los aficionados, así como una Peña taurina que lleva su nombre. En cuanto al madrileño Angel Teruel, todo depende de la evolución que experimente su actual estado físico tras el grave percance sufrido hace un par de meses, como consecuencia de un aparatoso accidente automovilístico. De todas formas, en la recámara hay otros nombres, otros personajes con suficiente tirón y personalidad, como Matías Prast, Rafael Camino, Andrés Amorós, etc.

Me decían en Marrakech, la pintoresca ciudad marroquí, que los españoles somos el segundo contingente de visitantes, en cuanto a número, superados, como es natural, por los franceses; porque Marrakech —ya lo apunté en otros reportajes hace un par de años—

sigue teniendo un cierto aire francés que puede detectarse inmediatamente en el hecho de que muchos de sus habitantes hablan este idioma, las cocinas de los hoteles tienden a dar comida estilo francés, multitud de indicadores se escriben en árabe y francés. Francia

supo dejar una cultura que los árabes aceptaron y de la que no han renegado, porque para muchas cosas les sirve de sólida base. Y máxime ahora que el turismo se ha convertido en problema de primordial interés para ellos.



Parte de la Kasbah de Ourzazate.

P. M. C.



La impresionante barrera del Alto Atlas.

P. M. C.

PABLO MARTIN CANTALEJO

Son muchos, claro está, los españoles que llegan a Marrakech, ciudad representativa de Marruecos, con unas especiales características desde el punto de vista turístico, que se centran principalmente en su gran zoco, en su especialmente pintoresca, colorista y abigarrada plaza Djema El FNA (donde por la tarde hay un mundo variopinto de curiosidades, como domadores de culebras, caligrafistas, vendedores de todo tipo de artículos, pediguños, vendedores de agua...); en su famosa torre Koutubia; en sus palacios, tumbas, jardines y alamedas, en su gran palmeral...

LA AVENTURA DEL ATLAS

Pero yo aconsejaría a estos turistas españoles que no se quedarán únicamente en Marrakech, y que si su intención es conocer otros lugares marroquíes, preparasen una ruta de especial atractivo que les lleve desde Marrakech a la ciudad de Ouarzazate, distante 204 kilómetros a través del Alto Atlas. El viaje puede realizarse en avión, pero la belleza del mismo radica en realizarlo por carretera, en autobús o en un vehículo ligero. En autobús se pueden tardar entre cuatro y cinco horas, porque para cruzar la enorme cadena montañosa hay que utilizar una carretera llena de curvas, de una prolongada subida en dirección a Ouarzazate, que puede llevar casi dos horas y media hasta el punto más alto del Atlas que se cruza, a 2.260 metros, el Tizi-n-Tichka, a unos 102 kms. de la salida, y desde

Travesía del Alto Atlas desde Marrakech a Ourzazate

donde comienza el descenso, más rápido, pero todavía muy zigzagueante e intrincado.

UN PAISAJE MUY VARIADO

Hasta la cumbre del mencionado Tizi-n-Tichka, el paisaje tiene abundante color verde, mientras la ascendente carretera va alejándose cada vez más, en altura, de lo profundo del valle, hasta llegar a dar la sensación, en ocasiones, de que más que en autobús se viaja en un avión.

Hay pequeños pueblos marrones (es el color de esta zona de Marruecos, como lo es de Marrakech, por la utilización del barro y el adobe en las construcciones antiguas y típicas, lo que ha provocado que también los modernos edificios se decoren, generalmente, con ese tono); hay grandes extensiones de cultivo, abundan los palmerales, se atraviesa por pueblecitos donde la animación es grande en torno a los mercados. Pero a medida que se va alcanzando la cumbre, el panorama sufre transformación, y las manchas verdes que antes se divisaban van desapareciendo, para ser todo marrón y terroso. Este aspecto se hace más sensible a partir de Tizi-n-Tichka, pues el paisaje se va convirtiendo en desértico y desolado. Por debajo del nivel de la carretera

pueden contemplarse pequeños poblados, con sus singulares casas dotadas de reducidos patios y de tejados planos del mismo material que las paredes, con alguna mancha verde y alguna descarriada palmera; también, de vez en vez, un minarete para recordarnos que estamos en un país musulmán.

Por las escarpadas paredes de las montañas, rebaños de cabras que cuidan pacientes pastores de todas las edades, ataviados con sus indumentarias propias de una climatología que en horas diurnas es calurosa y en las nocturnas puede refrescar mucho; son características del Atlas y su entorno.

OUARZAZATE, FINAL DE TRAYECTO

Al fin se descubre en lontananza el caserío de Ourzazate, capital de la provincia del mismo nombre y punto de partida para visitar los valles del Draa, del Dadés y del Todra, nombres de sendos ríos; otra corriente fluvial da el nombre a la ciudad que atraviesa.

Volviendo la cabeza, en la lejanía la impresionante silueta del Atlas.

Ourzazate está considerada también como la puerta del Sahara marroquí.

El caserío es amplio, tiene edi-

ficios modernos junto a los típicos, una cadena de excelentes hoteles con todos los servicios precisos para una estancia grata, y no faltan las tienducas populares y un pequeño zoco o mercadillo donde se suministran los habitantes, y en el que a los turistas se les trata como tales, por lo que es preciso el regateo en los precios, cosa que, por otro lado, los vendedores del lugar toman como imprescindible.

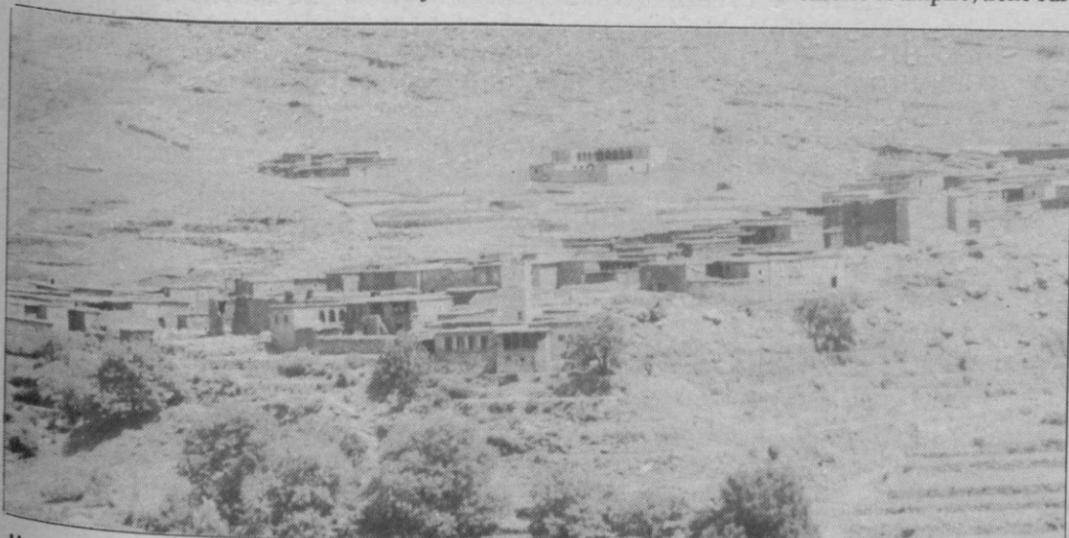
LAS KASBAHS O ALCAZABAS

Ourzazate posee dos Kasbahs, es decir, alcazabas, una distante varios kilómetros de la población, la de Tifeltout, y otra, la de Taourirt, situada a las afueras de la ciudad moderna, a la que se va caminando.

El conjunto de la Kasbah es bello. La construcción de los edificios es también de adobe, dando una sensación de gran fortaleza en la que todavía se conservan restos de murallas. El edificio central puede ser visitado en una pequeña parte; sólo unas

cuantas estancias vacías pueden recorrerse, aunque en ellas se descubren atractivos interesantes y, sobre todo, bellas rejas. Las rejas es una "obsesión artística", diría yo, de los marroquíes. La casi totalidad de las ventanas, por pequeñas que sean, están protegidas por rejas, y todas ellas de afiligranados y muy atractivos dibujos.

Fuera de este edificio central, se pueden recorrer las estrechas calles, callejones y callejuelas, con humildísimas viviendas ocupadas, carentes de la mayoría de los servicios que hoy consideramos necesarios. Pero los lugareños están habituados al sacrificio y a este régimen de vida, y les molesta un tanto que les fotografíen en su medio ambiente, aunque su comportamiento es cordial con los visitantes. En estas callejuelas de piso terroso y polvoriento existen también tiendecitas cuyos vendedores te invitan insistentemente a visitar; si lo haces, puedes encontrar multitud de objetos de artesanía, montones de bellas alfombras y joyas de plata convertidas en collares, colgantes, pendientes, brazaletes... que los vendedores te muestran sobre alfombras en el suelo, con un cierto misterio y con una natural propensión, repito, al regateo.



Un poblado perdido en la montaña del Atlas.

P. M. C.

Una española en Marrakech

Tanto en Marrakech como en Ourzazate, aunque principalmente en la primera, abundan los centros sociales y los espectáculos.

En Marrakech hay destacados clubes y centros donde se ofrecen coloristas y pintorescas actuaciones folklóricas de gran vistosidad; tales como El Oasis y Chez Ali; asimismo existen campos de golf, piscinas, urbanizaciones con todo tipo de comodidades y atractivos...

A un conocido personaje

español, Carmen Ordóñez, le saludamos como directora de relaciones públicas de Amelkis, la Ciudad Esmeralda de Marrakech, y de la nueva urbanización Cabo Negro y Golf Club, situada cerca de Tetuán.

Carmen Ordóñez, que vive en Marrakech con su esposo e hijo menor, nos cuenta que ha estado como relaciones públicas en el pabellón de Marruecos de la Expo'92 y que ahora se va a entregar de lleno a su trabajo en tierras marroquíes.



Miércoles
16
septiembre

CALENDARIO

PARA MAÑANA
Jueves 17 de septiembre.
Van 261 días; faltan 105.
Sol: De 7,57 a 20,20 horas.

SANTORAL

Santos: Roberto Belarmino, Ariadna, Narciso, Sócrates y Valeriano.

FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: García Carretero. Cervantes, 27.

CINE: Hoy, Sala Zuloaga: 8 y 11, "Instinto básico".

Bono Loto

Miércoles, 16

6	13	16	29
32	Com. 22	Rein. 4	48

Martes, 15

6	16	24	29	42	43	Com. 31	Rein. 4
---	----	----	----	----	----	---------	---------

Lunes, 14

4	6	9	21	27	45	Com. 38	Rein. 4
---	---	---	----	----	----	---------	---------

Domingo, 13

15	25	29	30	39	43	Com. 21	Rein. 4
----	----	----	----	----	----	---------	---------

lotería primitiva

Sábado, 12

1	2	5	16	25	26	Com. 23	Rein. 7
---	---	---	----	----	----	---------	---------

Jueves, 10

6	8	13	20	32	35	Com. 14	Rein. 8
---	---	----	----	----	----	---------	---------

ONCE

Martes, 15

08.075

Lunes, 14 Viernes, 11
79.028 07.389

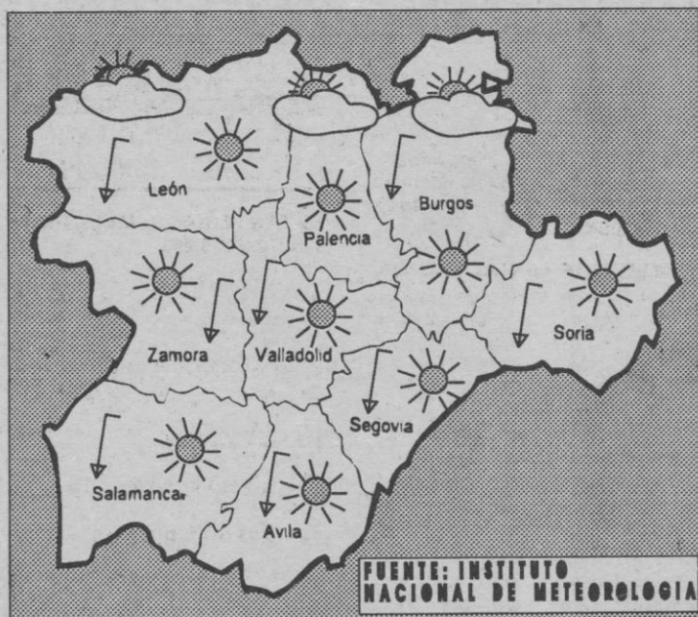
015

Jueves, 10 Miércoles, 9
52.485 58.890

SE NECESITAN conductores para reparto

Carnet 1.^a / BUEN SUELDO
Telfs. 43 18 12 y 43 18 00
(Horas oficina)

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	P. LM ²
Valladolid	31,6	13,0	
León	30,0	15,2	
Zamora	30,6	13,8	
Salamanca	32,6	14,0	
Palencia	29,7	14,6	
Burgos	28,6	8,2	
Soria	28,6	7,2	
Segovia	30,0	17,0	
Ávila	30,0	11,6	

SIN CAMBIOS

Para hoy, aumento progresivo de la nubosidad desde el Oeste, tendiendo a cielos nubosos durante la tarde, con chubascos tormentosos. Temperaturas en ligero ascenso en la mitad oriental y sin cambio en la occidental, con máximas entre 26 y 31 grados y mínimas para la próxima madrugada oscilando entre 8 y 13 grados. Vientos flojos de componente sur.

Para mañana, en la mitad oriental cielos nubosos con chubascos tormentosos, y en la mitad occidental, intervalos nubosos con chubascos tormentosos dispersos durante la mañana, tendiendo a cielos poco nubosos durante la tarde y noche. Temperaturas en ligero a moderado descenso. Vientos flojos y variables.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

- Agustín Domingo Ortiz, "Cadencias pétreas". Hasta el 30 de septiembre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de Caja Segovia)
- Sefarad. "Los judíos en España, de la Edad de Oro a la expulsión". Hasta el 10 de octubre.

- Pruden Sanz. Figuras y animales, esculturas. Hasta el 27 de septiembre.

EN LA CASA DE LA QUIMICA

"La Casa de la Química: ciencia, artillería e ilustración.

EN EL CASTILLO DE COCA

- "Encuentros 92". Exposición sobre el V Centenario del Descubrimiento de América. Hasta el 12 de octubre.

CONDUCTOR

● Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Nota informativa:

El pasado martes, 8 de septiembre del presente año, se desarrolló, según estaba anunciada, una extracción de sangre en los locales del Consultorio Médico de San Rafael (Segovia), con la asistencia de donantes de la citada localidad.

Se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de la citada Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 23 bolsas de entre los 24 donantes asistentes, bolsas las cuales fueron:

7 del 0+ 3 del AB+
8 del A+ 1 del 0-
2 del B+ 2 del A-

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, aprovecha esta ocasión a través de este medio informativo, para agradecerles de antemano, en nombre propio y en el de todos aquellos que se beneficiarán de la sangre obtenida, la generosidad de todos los que han hecho posible el éxito de la extracción.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA DECIA HACE 50 AÑOS

DOS PELICULAS ESPAÑOLAS HAN SIDO PREMIADAS EN LA BIENNALE DE VENEZIA

Venecia.—Bajo la presidencia del conde Volpi di Misurata, se ha reunido el Comité de la Biennale, para otorgar los premios a las películas presentadas en la Exposición internacional.

La copa Mussolini para la mejor película extranjera ha sido concedida al film "Der Grosse Koenig". Como la mejor actriz ha sido premiada Cristina Soederbaum, y en el mejor papel masculino ha sido premiado Fosco Giachetti.

La copa Mussolini a la mejor película italiana ha correspondido al fil "Benghasi".

El premio del presidente de la Cámara Internacional de Cinematografía ha sido concedido a la película "Die Gol Dene Stadt", en colores. El premio al mejor director y mejor presentación ha correspondido a la película "Itwiana Alfa Tau". Los premios de la Biennale han correspondido: A Hungría, por la película "Hombres en la montaña"; a Italia, por "Nosotros los vivos"; a Alemania, por "Sangre vienesa"; a España, por "Goyescas".

Las medallas de la Biennale han correspondido: a Suecia, por "Francotiradores"; a Finlandia, por "Más allá de la frontera"; a España, por "La aldea maldita".—Efe

Academia de Artillería JUNTA DE CONTRATACION

Hasta las 12,00 horas del día 25 de Septiembre de 1992, se admiten ofertas para la contratación de suministros con destino a alimentación de Personal, correspondiente al mes de Octubre de 1992.

Contratación directa con promoción de ofertas. Los grupos e importes máximos son los que figuran a continuación:

		Pesetas
CERDO Y CHARCUTERIA	(Anexo 1)	2.800.000
POLLOS, AVES Y CAZA	(Anexo 2)	850.000
VACUNO, CORDERO Y DERIVADOS	(Anexo 3)	3.700.000
PESCADO FRESCO Y CONGELADO	(Anexo 4)	2.500.000
HUEVOS	(Anexo 5)	600.000
ACEITE, PASTAS Y CONSERVAS	(Anexo 6)	1.000.000
CAFE, AZUCAR Y CHOCOLATE	(Anexo 7)	300.000
REPOSTERIA Y PASTELERIA	(Anexo 8)	1.300.000
BOLLERIA Y DERIVADOS	(Anexo 9)	500.000
REFRESCOS	(Anexo 10)	350.000
CERVEZAS	(Anexo 11)	250.000
VINOS	(Anexo 12)	200.000
GASEOSAS Y BATIDOS	(Anexo 13)	250.000
LECHE Y DERIVADOS LACTEOS	(Anexo 14)	750.000
PAN Y HARINA	(Anexo 15)	1.000.000
ULTRAMARINOS Y COLONIALES	(Anexo 16)	1.500.000
CALDOS Y SOPAS PREPARADOS	(Anexo 17)	200.000
YOGURES, FLANES Y SIMILARES	(Anexo 18)	200.000
FRUTAS, VERDURAS Y HORTALIZAS	(Anexo 19)	1.750.000
HELADOS	(Anexo 20)	150.000
FRITOS Y FRUTOS SECOS	(Anexo 21)	150.000
CONGELADOS Y PRECOCINADOS	(Anexo 22)	700.000
SUMA TOTAL		21.000.000

El Pliego de Bases y el de Prescripciones Técnicas y Administrativas, se encuentran a disposición de los ofertantes en la Sección Administrativa de la Academia de Artillería, sita en el Acuartelamiento de los Leones, Plaza del Alto de los Leones de Castilla, n.º 1 (Segovia), en días laborables, de 09,00 a 13,00 horas. El importe del presente anuncio será por cuenta de los adjudicatarios, a prorrogo.— Segovia, 15 de Septiembre de 1992.

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa en Madrid
ACCION 5
Teléfono 91-5339700

ALQUILERES

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

SE ALQUILA discoteca. Teléfonos 107015 / 107660.

ALQUILO plaza garaje, zona Plaza Mayor. Teléfono 433880.

SE ALQUILA piso céntrico amueblado, 4 dormitorios. Teléfono 424777.

SE ALQUILA piso para estudiantes. Teléfono 437229 (de 3 a 5).

ALQUILO piso grande, señoritas universitarias. Teléfono 432224.

ALQUILO piso amplio, calefacción. Conde Sepúlveda. Teléfono 427763.

ALQUILO piso céntrico, 2 habitaciones. Teléfonos 433695-441487.

ESTUDIANTE publicidad zaragozana, precisa alojamiento. Compartir piso. Teléfonos 976/517285-221791.

ALQUILO piso muy céntrico, dúplex, amueblado, terraza, calefacción individual propano. Teléfono 433179 (horas comercio).

ALQUILO piso céntrico, calefacción central. Teléfono 425307. Llamar noches.

ALQUILO piso, tres dormitorios. Teléfono 437384.

SANTANDER (Peñacastillo-Camareal). Apartamento cerca playas, completo, garaje, 2.º septiembre. 942/273054.

NECESITO chica para compartir piso. José Zorrilla, 48, 1.º A, de 4 a 7 (Rocío).

ENSEÑANZAS

MECA-RAPID. Abre las puertas a tu futuro.

MECA-RAPID. Cursos intensivos de mecanografía. 28 horas, 200 pulsaciones.

MECA-RAPID. Taquigrafía. Informática. Contabilidad. Ezequiel González, 30. Mahonías. Teléfono 444139.

IDIOMAS DELAFORD: Para aprender inglés bien.

IDIOMAS DELAFORD: Doce niveles desde los cinco años.

IDIOMAS DELAFORD: Horarios amplios, grupos pequeños.

IDIOMAS DELAFORD: Para aprobar el inglés desde el principio.

IDIOMAS DELAFORD: En Fernández Ladreda, 28. Teléfono 435739.

IMPAGADOS

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611-354887.

VEHICULOS

VENDO camión Pegaso 3 ejes, con tarjeta nacional. Teléfono 425202.

SE VENDE furgoneta diesel Citroën C-15. Teléfono 425271.

COSECHADORA J.D. 955, preparada para girasol, perfecto estado. Vendo o cambio por ovejas o cabras. Riaza. Teléfonos 543047-91/7158323.

COMPRAS

COMPRO piso 130 m. Zona amueblada. Exterior con garaje. Teléfono 441343.

TRABAJO

¿QUIERE ganar dinero desde casa? Escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209, San Sebastián.

SE NECESITA empleada de hogar, responsable. Llamar noches. Teléfono 430268.

SE NECESITA señora para limpieza cocina. Restaurante Las Tres BBB.

SE PRECISA camarero, jornada continuada. Teléfono 427169.

SE PRECISA matrimonio con referencias, para finca agrícola-ganadera 20 km. Burgos capital. 91/5228383. 10 a 13 y 17 a 19.

SE NECESITA camarero, domingos libres. Teléfono 430664.

BOLSA UNIVERSITARIA necesita señoritas estudiantes, cuidar niños, ayudar casa, internas, dejando las mañanas o tardes libres. 91/4451258.

EMPRESA servicios, precisa fontaneros con carnet conducir. 983/391569.

SE NECESITA repartidor con carnet C-1 entre 24 y 30 años. Sueldo a convenir. Teléfono 431250.

EMPRESA cárnica necesita empleado sección carnicería, en Riaza. Teléfono 550012.

COMPANÍA de seguros, busca persona en capital y provincia para colaborar. Teléfono 441593 (de 10 a 2).

SE NECESITA dependiente de mostrador o ayudante. Mesón La Codorniz. Teléfono 432351.

CADENA Pizzería, líder en su sector, solicita encargado/a, estudios medios, dinamismo y energía. Se ofrece salario a convenir según valía. Formación a cargo de la empresa. Se valorará la experiencia en hostelería. Llamar desde las 9. Teléfono 444677.

SE NECESITA empleada de hogar fija. Llamar teléfono 427607.

SE NECESITA fregadora, buen sueldo. Restaurante La Oficina (informes personalmente).

NECESITO señorita de 30 a 50 años, para atender a señor solo. Tratar Bar Salvador, de 4 a 6. Segovia.

VARIOS

RELAX. Ctra. La Coruña. Mansión sauna-bar, parking propio. Señoritas jóvenes, 24 horas. Las Rozas. 91/6374652.

RELAX. Jovencitas exquisitas con clase. Privado. Villalba. Teléfono 91/8514031.

ROSA AZUL. Relaciones Sociales y Humanas. Amistad. Matrimonio. 983/375005.

DETECTIVES LIBRA. 25 años experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. España, extranjero. 91/5939600.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

"JOVENCITAS" Si pasas por Madrid ¡Visítanos! 5594566.

ORGASMOFONO: Chicas del porno 903382050. Orgías lésbicas 903382051. Sexo impúblicas 903382052. Culos liberales 903382053. Gay exedidos 903382054.

CALIENTATE en vivo llamándome y contándome tus deseos más atrevidos. ¡Te complaceremos! Teléfono 908153034.

¡ACERCATE! Delta depilado 903382020. Verdísimo 903382021. Chupeteando pírilis 903382022. Terapia bucal 903382023. Necesito semental 903382024. Niñas pervertidas 903382025. Psicosis anal 903382026. Grandes tragadoras 903382027. Atácame por detrás 903382028. Lamiendo polos 903382029.

CHISTELEFONO: Descojónate de risa 903315531. Chistes verdes. La refanfinela 903313331.

EROTICOFONO: Depravaciones 903382076. Furor gay 903312231. Lesbianas obscenas 903314431. Corrupción de placer 903382087. Historias más fuertes 903382098.

SEXIFONO: Cazachochos 903382001. Super desmadradas, 903382002. Nata caliente 903382004. Anal-fa-beta 903382003. Rompe virginidad 903382005. Abajo pantalones 903382006. Intrusos carnales 903382007. Ciérrame la boca 903382008. Pescachochos 903382009. Métemela 903382010. Dos agujeros llenos 903382011. Gatas ansiosas 903382012. Atácame ahora 903382013. Parejas buca-anales 903382014. Ellos tragan todo 903382015. De gata a gata 903382016. Perras castigadas 903382017. Profundízame 903382018. Lamedoras de pistones 903382019. Las depravadas 903382040. Historias muy duras 903382041. Chuponas de sexo 903382042. Narraciones anales 903382043. Sexo crudísimo 903382086.

ESPECIALISTA: Perversidades 903382057. Zoofilia 903382055. Lluvia dorada 903382080. Aberraciones 903382090. Parejas corrompidas 903382099.

SEXIFONO: Las desbragadas 903382040. Historias muy duras 903382041. Sexo crudísimo 903382086.

PORNOFONO: Fortísimas 903382082. Imposible más 903382083. Lesbianas sin límites 903382084. Jovencísimo gay 903382085. Besos negros 903382056.

VENTAS

VENDO casa en pueblo a 5 kilómetros Segovia. Rehabilitada estilo rústico, 160 m². Teléfono 431398.

VENDO piso céntrico, 3 dormitorios y garaje, magníficas vistas. Teléfono 431398.

VENDO algarrobas y trigo para siembra. Teléfono 179411. Félix García.

VENDO plazas de garaje, mejor sitio Albuera. Precio económico. Teléfono 430512.

VENDO piso, dúplex. Vía Roma, grande. Teléfono 432224.

ZARZUELA DEL MONTE, se vende finca urbana en interior del pueblo. Teléfono 437177.

TUTTI
JUAN BRAVO, 8.
Teléfono 44 02 11

ESTANTERIA MELAMINA, 174x72x22, 5.990.

MESA ORDENADOR, 2 cajones, desde 5.590.

CAJONERA CON RUEDAS, desde 4.590.

MESA T.V., 2.990.

MUEBLE HI-FI, 3.590.

BORRIQUETA PINO, 600

LIQUIDACION RESTOS
Del 7 al 19 septiembre

VENDO chalet, urbanización Seo de Urgel, 2.000 m. de parcela, 370 m. construidos. Excepcional: 5 dormitorios, 4 cuartos de baño, 3 salones, chimenea, 2 garajes. Información personal. Teléfono 441343.

ATENCION: Albañiles y constructores. Arena de miga alta calidad en cribado y resistencia. Precios interesantes. En planta o servicio domicilio. Teléfonos 429083 / 440187.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR. Alquila local 150 metros, calle Santa Isabel, ideal almacén.

TOVAR. Alquila local 50 metros, calle La Plata, ideal almacén.

TOVAR. Alquila local 152 metros, Conde Sepúlveda, 2 plantas.

TOVAR. Alquila locales desde 175 metros, zona Santo Tomás.

TOVAR. Alquila local 60 metros, San Lorenzo, esquina, totalmente instalado.

TOVAR. Traspasa negocios de hostelería perfectamente montados, acreditados. Información personal.

43.59.50 ☎ 43.54.61
EZEQUIEL GONZALEZ, N.º 6

PISOS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: C/ MADRONA. 65 m². 1 dormitorio. Seminuevo. Cocina amueblada. Garaje.

HABITAT: EDIFICIO CASTILLA. 120 m². 2 dormitorios. A estrenar. Gran calidad. Garaje.

HABITAT: TARAY. 72 m². 2 dormitorios. Inmejorable estado. Garaje.

HABITAT: TRAVESIA DEL PATIN. 1, 2, 4 dormitorios. Facilidades. Calidades de lujo. Véalo.

HABITAT: C/VELAZQUEZ. 56 m². 2 dormitorios. Totalmente rehabilitado. Exterior. Sólo 9.000.000 pesetas.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

fincas NOVO
Agencia de la Propiedad Inmobiliaria Severo Ochoa, 6 bajo. Tf.: 441729

AMBITO
AGENCIA INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33

AMBITO. Vende piso, 3 dormitorios, Plaza Mayor, 3 habitaciones, 2 baños. Sitio inmejorable.

AMBITO. Vende apartamento en C/ Jardín de Fromkes, cocina americana.

AMBITO. Vende piso en C/ Conde Sepúlveda, tres habitaciones, muy luminoso, ascensor.

AMBITO. Vende piso en C/ Roble, tres habitaciones, soleado, reformar.

GOTEIZA
AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Ezequiel González, 24, Bajo-E
Edificio 'San Roque' Telf.: 436360

OTEIZA: Vende local. Conde Sepúlveda. 144 m².

OTEIZA: Vende local en El Camen, 105 m².

OTEIZA: Vende local, Gobernador Fdez. Jiménez, 180 m².

OTEIZA: Vende local, Vía Roma, 240 m².

OTEIZA: Vende local, C/ Sepúlveda (esquina C/ Coca), 150 m².

OTEIZA: Vende casa para rehabilitar, C/ Escuderos.

OTEIZA: Vende chalet con piscina. Marugán.

OTEIZA: Vende chalet con parcela 2.000 m², en Cuéllar.

OTEIZA: Vende piso dúplex, a estrenar. Zona Atocha (Madrid).

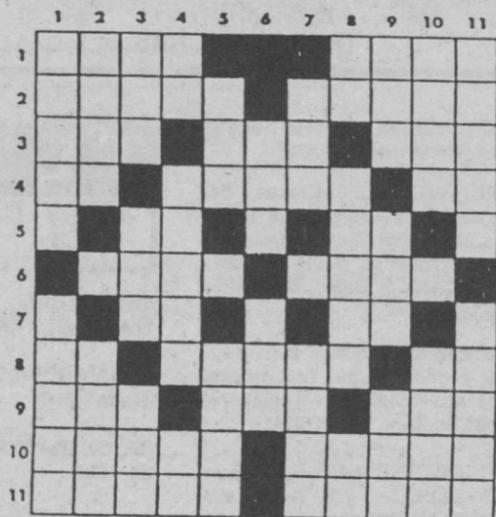
OTEIZA: Vende piso céntrico, 6 habitaciones, todo exterior.

ALZA Inmobiliaria. Facilitamos y agilizamos su gestión inmobiliaria. P.º Ezequiel González, n.º 24, 1.º E (Edificio San Roque) Segovia. Teléfono 443636.

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Ciudad de los mahometanos. Repugnancia. 2: Cierta género poético. Empleado subalterno de los tribunales y ciertos cuerpos del Estado. 3: Al revés, expulsión violenta y ruidosa del aire contenido en el aparato respiratorio. Nivel. Consonante repetida tres veces. 4: Consonante repetida. Montaña de Palestina. Vocal repetida. 5: Artículo. Partícula inseparable privativa o negativa. 6: Hoguera. Traje masculino que por detrás tiene dos faldones. 7: Consonante repetida. Nota musical. 8: Pronombre personal. Cueva. Contracción. 9: Parte del río próxima a su desembocadura en el mar. Vocal repetida tres veces. Dueña. 10: Encallada embarcación. Parte de un miembros cortado que permanece adherida al cuerpo. 11: Provincia española. Polo positivo de un generador eléctrico.

VERTICALES.— 1: Asociación de ganaderos en lo antiguo. Fiera, horrible y que revela ira. 2: Al revés, pieza que sirve para detener o limitar el movimiento de otra. Capa superior de la superficie terrestre. 3: Al revés, movimientos convulsivo habitual, en especial el de los músculos de la cara. Contienda. Altar. 4: Al revés, interjección. Lago de Italia. Al revés, del verbo ir. 5: Metal. Ninguna cosa. 6: Flanco. Liga. 7: Utiliza. Parte del árbol. 8: Exclamación de asco. Planta de las liliáceas que se cultiva por la belleza de sus flores. Artículo. 9: Preposición. Embar-



cación. Período de tiempo. 10: Comida nocturna. Al revés, doméstica. 11: Adornar. Dícese de un pueblo que invadió España en el siglo V.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Meca. Asco. 2: Epico. Ujier. 3: s.R. Ras. NNN. 4: TT. Goldn. AA. 5: La. An. 6: Pira. Frac. 7: DD. Do. 8: Os. Antro. Al. 9: Ria. AAA. Ama. 10: Varad. Muñón. 11: Alava. Anodo.
VERTICALES.— 1: Mestia. Torva. 2: ept. Sial. 3: CT. Lid. Ara. 4: c. Garda. a. V. 5: Oro. Nda. 6: Ala. Ma. 7: Usa. Rama. 8: A. J. Nardo. Un. 9: Sin. Nao. Año. 10: Cna. amod. 11: Osnar. Alano.

Horóscopo

ARIES.— SALUD: Sus jaquecas desaparecerían si probase a tomar vitamina B. TRABAJO: Problema de índole profesional; obre con tacto para no herir susceptibilidades. AMOR: Suerte en el terreno sentimental.

TAURO.— SALUD: Pasable. TRABAJO: Demuestre que es una persona responsable y en quien se puede confiar. AMOR: No sea celoso.

GEMINIS.— SALUD: Haga ejercicio y no coma tanto; está engordando demasiado. TRABAJO: Se sentirá alarmado al leer cierta carta. La cosa no es tan grave como parece, no obstante. AMOR: Cita importante en su vida.

CANCER.— SALUD: Buena. TRABAJO: No sea tan rutinario e introduzca algún cambio en sus métodos de trabajo. AMOR: No sea injusto con la persona amada.

LEO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Su comportamiento resulta, en ocasiones, extravagante, lo que no le beneficia en absoluto. AMOR: No sea impulsivo.

VIRGO.— SALUD: Buena. TRABAJO: Su situación económica mejorará. AMOR: Trate de comprender a la persona amada y no le niegue su ayuda.

LIBRA.— SALUD: Esa tensión acabará por hacerle enfermar; no puede seguir de ese modo ni un minuto más. TRABAJO: No siga viviendo a ese ritmo acelerado o no lo soportará mucho tiempo; deje a un lado su ambición y confórmese con llevar una vida mediocre. AMOR: No sea tan frívolo.

ESCORPIO.— SALUD: Bastante buena. TRABAJO: Su visión será hoy muy clara y descubrirá el fallo de su método de trabajo. AMOR: Discusión.

SAGITARIO.— SALUD: Estado gripal. TRABAJO: Procure ser más práctico y no se vaya por las ramas como de costumbre. AMOR: No ponga en peligro su armonía sentimental por un mero capricho.

CAPRICORNIO.— SALUD: Bastante buena. TRABAJO: Sea discreto y no comente con nadie los secretos de carácter profesional que le han confiado. AMOR: No sea tan apasionado.

ACUARIO.— SALUD: Excelente. TRABAJO: Procure ser menos individualista y acepte la ayuda que le ofrecen sus compañeros. AMOR: Noticias que le inquietarán.

PISCIS.— SALUD: Como en días pasados. TRABAJO: Una desilusión en el plano profesional podría significar una grave crisis en su vida; trate de reaccionar de forma positiva y no se deje dominar por la amargura y el escepticismo. AMOR: Felicidad en el plano amoroso.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán cariñosos, románticos y un poco introvertidos. Amantes de la vida sana y de los deportes, aprovecharán sus horas libres para irse al campo y vivir en contacto con la naturaleza.

Efemérides

1492.- Las tres carabelas llegan a las vastas extensiones atlánticas cubiertas de algas que más tarde se llamarían "Mar de los sargazos".

1812.- Fallido intento de los invasores franceses de volar la Alhambra de Granada, que no lograron gracias al heroísmo de un soldado inválido.

1920.- La Audiencia de Valencia condena a Miguel de Unamuno a 8 años de prisión mayor y multa de 500 pesetas por el delito de injurias al rey desde el periódico "El Mercantil Valenciano".

1931.- Las Cortes Españolas aprueban el artículo primero de la Constitución por 170 votos positivos y 152 negativos.

1934.- España es reelegida miembro de la Sociedad de Naciones, con sede en Ginebra.

1955.- Un golpe de Estado en la Argentina derriba el Gobierno de Perón.

1960.- Se anuncia el compromiso matrimonial del rey Balduino de Bélgica con la española Fabiola de Mora y Aragón.

1978.- Más de 60.000 muertos en Irán a causa de un terremoto.

1979.- El presidente afgano, Taraki, es asesinado tras el golpe de Estado que lleva al poder a Hafizuliah Amín.

1983.- Clausura de los Juegos del Mediterráneo celebrados en Casablanca (Marruecos), en los que España obtuvo 69 medallas.

1986.- Mueren asfixiados 177 trabajadores y otros 235 resultan heridos al producirse un incendio en una mina de oro en Suráfrica.

1987.- La gimnasta española Laura Muñoz se proclama vencedora absoluta de los Juegos del Mediterráneo, con cinco medallas de oro.

1989.- Se constituye en Budapest un "Movimiento para la Hungría Democrática", que agrupará a los reformistas del país.

1990.- El estadounidense John Kocinski (Yamaha) se proclama campeón del mundo de motociclismo de 250 c.c. y el italiano Loris Capirossi de 125 c.c.

1991.- El presidente del Gobierno vasco, José A. Ardanza, deshace la coalición de Gobierno PNV-EE-EA por discrepancias con Eusko Alkartasuna.

Cumpleaños

Hoy 16 de septiembre de 1992 cumplen años los siguientes personajes:

Assumpta Serna, actriz, 35

Emilio Gutiérrez Caba, actor, 50

Rafael Alkorta, futbolista, 24

Lauren Bacall, actriz, 68

Camilo Sesto, cantante, 46

Peter Falk, actor, 65



Assumpta Serna

Defunciones

1498.- Tomás de Torquemada, primer inquisidor general de España.

1916.- José de Echegaray Eizaguirre, dramaturgo español.

1977.- María Callas, cantante de ópera griega.

1980.- Jean Piaget, biólogo, sociólogo y psicólogo suizo.

1896.- Carlos Gómez, compositor brasileño.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES						AUTOBUSES											
MADRID			SEGOVIA			MADRID			SEGOVIA - MADRID			MADRID - SEGOVIA			SEGOVIA - AVILA		
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha	Salida	Llegada	Salida	Llegada	Salida	Llegada	Salida	Llegada	Salida	Llegada		
6,02 (1)	6,16	8,24	6,20 (1)	8,07	8,21	De lunes a viernes	6,00 7,15	De lunes a viernes	6,30 7,45	De lunes a viernes	7,30 9,30 - 13,30 - 19,30.	AVILA - SEGOVIA					
9,02	9,16	11,10	6,45 (1)	8,37	8,51	Diaria	7,00 8,15	Diaria	7,30 8,45	Diaria	8,30 10,15	De lunes a viernes: 9,30 - 12,00 - 16,15 - 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.					
	11,05	12,50	7,30 (4)	9,00	9,12	Diaria	8,00 9,15	Diaria	8,30 10,15	Diaria	10,00 11,15	SEGOVIA - BARCELONA					
12,02	12,16	14,10	9,35 (5)	11,23		Laborables	9,30 11,00	Laborables	10,30 12,15	Diaria	11,00 12,45	Diario: 13,00. Viernes (combinado).					
	15,20 (2)	17,21	11,50	13,37	13,51	Diaria	10,30 12,15	Laborables	11,30 12,45	Laborables	12,00 13,15	BARCELONA - SEGOVIA					
16,02	16,16	18,07	13,50	15,37	15,51	Diaria	11,30 12,45	Diaria	12,30 13,45	Diaria	13,00 14,15	Diario: 9,00.					
17,02	17,16	19,14	16,01 (1)	17,42		Laborables	12,30 13,45	Diaria	13,30 14,45	Laborables	13,00 14,15	SEGOVIA - ARANDA					
18,55	19,09	20,42	16,25	18,21		Diaria	13,30 14,45	De lunes a viernes	14,30 16,00	Laborables	14,00 15,15	De lunes a viernes: 13,00 y 17,30.					
20,02	20,16	22,15	18,37	20,25		Diaria	14,30 16,00	Diaria	15,15 16,30	Diaria	15,00 16,45	Diario: 13,00.					
21,02 (3)	21,16	23,05	19,36 (6)	21,24	21,39	Diaria	15,15 16,30	Diaria	16,15 18,00	Diaria	17,00 18,30	SEGOVIA - VILLACASTIN					
			20,45	22,37	22,51	Diaria	16,15 18,00	Diaria	16,15 18,00	Laborables	18,00 19,15	Sábados no festivos: 9,30 y 13,30.					
						Diaria	18,00 19,15	Diaria	18,00 19,15	Domingos y festivos	19,30 21,15	VILLACASTIN - SEGOVIA					
						Diaria	18,00 19,15	Diaria	19,00 20,30	Diaria	20,00 21,15	Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.					
						Diaria	19,00 20,30	Diaria	20,00 21,45	Diaria	21,00 22,15						
						1/6-30/9 laborables		1/6-30/9 laborables		Diaria	22,15 23,45						
						1/10-31/5 sábados	21,30 22,45	Domingos y festivos	21,30 22,45								
						Domingos y festivos	22,00 23,15										
TAXIS Paradas						SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS						SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID					
Estación Ferrocarril (Avda Obispo Quesada, s/n): Tel. 43 36 66.						Lunes a viernes: 8,30 - 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.						Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.					
La Albuera (C/ Cándido López, 2): Tel. 42 02 58.						HOYUELOS - SANGARCIA SEGOVIA						VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA					
Plaza Mayor: Tel. 43 66 80.						Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.						Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.					
Plaza Azoguejo: Tel. 43 66 81.																	



15.30.- ABIGAIL
16.30.- FUTBOL. COPAS DE EUROPA
18.20.- AVANCE TELEDIARIO
18.25.- PARA NOSOTROS
19.40.- AVANCE TELEDIARIO
19.45.- VERANO AZUL
21.00.- TELEDIARIO 2
21.30.- SIN VERGUENZA
22.00.- FUTBOL. COPAS DE EUROPA
23.50.- JUNCAL
00.50.- DIARIO NOCHE
01.10.- EL MAGNATE DE LA PRENSA
02.05.- CINE 92 (I)
"Miente y serás feliz"
03.20.- CINE 92 (II)
"El joven Juárez"

Mañana

07.29.- APERTURA
07.30.- AVANCE TELEDIARIO
07.35.- PARA NOSOTROS
09.30.- AVANCE TELEDIARIO
09.35.- GENERACIONES
10.55.- AVANCE TELEDIARIO
11.00.- MAS VALE PREVENIR
11.25.- DIGA 33
11.50.- DESTINO
12.10.- AVANCE TELEDIARIO
12.15.- CRISTAL
13.00.- AVANCE TELEDIARIO
13.05.- MAGAZINE TERRITORIAL
13.30.- EL MENU DE CADA DIA
13.55.- AVANCE TELEDIARIO
14.00.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES
14.24.- CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL
14.25.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15.00.- TELEDIARIO - 1
15.30.- ABIGAIL
16.20.- PRIMERA SESION
17.55.- AVANCE TELEDIARIO - PARA NOSOTROS
18.00.- DANIEL EL TRAVIESO
18.25.- DIBUJOS ANIMADOS
18.50.- LA BAHIA DE LOS FUGITIVOS
19.20.- MI DOBLE IDENTIDAD
19.50.- AVANCE TELEDIARIO
19.55.- VERANO AZUL
21.00.- TELEDIARIO - 2
21.30.- SIN VERGUENZA
22.15.- EL PRIMI-JUEGO
22.30.- SESION DE NOCHE
00.05.- MUÑECAS
00.30.- DIARIO NOCHE
00.50.- EL MAGNATE DE LA PRENSA
01.50.- CINE 92
05.00.- DESPEDIDA Y CIERRE.



15.30.- DOCUMENTAL
16.00.- FUTBOL. COPAS DE EUROPA
Politécnica Timisoara - Real Madrid
18.20.- MUNDO DE FIERAS
19.10.- FUTBOL. COPAS DE EUROPA
20.25.- REDACCION DE LA 2
20.45.- FUTBOL. COPAS DE EUROPA
F.C. Barcelona - Viking Stavanger
22.35.- CINE CLUB. TAN LEJOS, TAN CERCA
"Anzacs, la guerra de las antipodas"
01.50.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07.29.- APERTURA
07.30.- CADENA DE LAS AMERICAS
11.00.- IRAKERE
12.00.- EL PALENQUE
12.30.- TAHITI Y SUS ISLAS
12.55.- LA PELICULA DE LA MAÑANA
14.35.- JUEGO DE NIÑOS
15.00.- CIFRAS Y LETRAS
15.30.- GRANDES DOCUMENTALES
16.20.- MUNDO DE FIERAS
17.10.- FALCON CREST
18.00.- SESION DE VERANO
20.00.- FESTIVAL DE CINE DE SAN SEBASTIAN.
20.30.- EL MEJOR DEPORTE
21.40.- REDACCION DE LA 2.
22.00.- JUEVES CINE. HOMENAJE A ANTHONY PERKINS.
"Psicosis"
23.55.- AREA RESERVADA
00.25.- CINE CLUB. GENTES DE EUROPA.
"La noche fantástica"
01.55.- GOLF. OPEN LANCOME
02.55.- DESPEDIDA Y CIERRE

15.30.- TELECINE
"Salvaje Kid"
17.20.- TELETIENDA
17.30.- NOTICIAS
17.33.- LA MERIENDA
19.00.- SUPERMARKET
19.30.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20.00.- NOTICIAS
20.03.- MASTER
21.00.- NOTICIAS
21.30.- LUZ DE LUNA
22.30.- NOTICIAS
22.31.- LA PELICULA DEL MIERCOLES
00.30.- NOTICIAS
01.00.- LOU GRANT
02.00.- CINE PARA EL RECUERDO
"Treinta y seis horas"

Mañana

08.00.- NOTICIAS
08.30.- LA GUARDERIA
10.00.- NOTICIAS
10.03.- TAN CONTENTOS
10.04.- VIVA LA SALUD
10.15.- LA SELVA DE CEMENTO
11.00.- ATREVETE
11.57.- NOTICIAS
12.00.- SANTA BARBARA
13.00.- BONANZA
14.00.- NOTICIAS
14.03.- LA PANTERA ROSA
14.30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
14.55.- NOTICIAS
15.30.- TELECINE
17.20.- TELETIENDA
17.30.- NOTICIAS
17.33.- LA MERIENDA
19.00.- SUPERMARKET
19.30.- LA RULETA DE LA FORTUNA
20.00.- NOTICIAS
20.03.- MASTER
21.00.- NOTICIAS
21.30.- OHARA
22.30.- NOTICIAS
22.31.- QUIEREME MUCHO
00.00.- NOTICIAS
00.30.- EN EL CALOR DE LA NOCHE
01.30.- ANTENA DE CINE



15.30.- LAS DOS DIANAS
16.20.- CHARLAS DEL CORAZON
16.35.- MARIA DE NADIE
17.30.- SUPERGUAY
19.30.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
20.00.- SU MEDIA NARANJA
20.45.- TELECUPOON
21.05.- LA LOBA HERIDA
22.00.- CINE 5 ESTRELLAS:
"Tras el corazón verde"
00.05.- EL HUEVO DE COLON
01.05.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01.30.- MANNIX
02.20.- CIERRE DE PROGRAMACION

Mañana

07.15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07.30.- LA EXTRAÑA PAREJA
08.00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09.30.- ALICIA
10.00.- VACACIONES EN EL MAR
10.50.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
11.20.- CINE CORAZON
13.15.- A MEDIODIA ALEGRIA
13.45.- CHEERS
14.15.- QUERIDOS PADRES
15.00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15.30.- LAS DOS DIANAS
16.20.- CHARLAS DEL CORAZON
16.35.- TELERROMANCE: "MARIA DE NADIE"
17.30.- VIVAN LOS COMPIS
18.00.- SUPER GUAY.
19.30.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
20.00.- HOY
20.05.- SU MEDIA NARANJA
20.45.- TELECUPOON
21.05.- LA LOBA HERIDA
22.00.- SILENCIO SE RIE
"La profesora y el último de la clase"
23.50.- EL MILLONARIO
00.40.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01.00.- PRESSING BOXEO
02.00.- MANNIX
02.50.- CIERRE DE EMISION Y ESPACIOS

PROMOCIONALES
15.00.- CINE: "Josephine Baker"
17.11.- CINE: "Casi una familia"
18.51.- DOCUMENTAL: "Barbara Stanwick: fuego y deseo"
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS:
"Príncipe valiente"
20.00.- AVANCE. REDACCION
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
20.30.- ALF
21.00.- BUSCATE LA VIDA
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
21.54.- INFORMACION DEPORTIVA
22.00.- ESTRENO CANAL+
"A solas contigo"
23.30.- CINE: "Acero azul"
01.08.- SESION ESPECIAL V.O.:
"La mosca II"
02.50.- CIERRE

Mañana

08.00.- ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS
08.30.- DIBUJOS ANIMADOS: Shargky Y Georges.
09.00.- VIDEOMINUTO
09.52.- REDACCION NOTICIAS
10.00.- CINE: "Jóvenes ardiente"
11.39.- CINE: "Asesineme, por favor"
13.12.- PIEZAS
13.30.- LOS 40 PRINCIPALES
14.00.- REDACCION. NOTICIAS
14.05.- DIBUJOS ANIMADOS:
15.00.- CINE: "Lassiter"
16.37.- CINE: "Reanimator II"
18.09.- CINE: "El jovencito Einstein"
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS:
Príncipe VValiente
20.00.- AVANCE. REDACCION
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
20.30.- TELECOMEDIA: Alf
21.00.- TELESERIE: "Búscate la vida"
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
21.54.- INFORMACION DEPORTIVA
PROGRAMA DOBLE
22.00.- ESTRENO CANAL +: "Corazón de Dixie"
23.27.- CINE: "Distrito 34: corrupción total"
01.34.- CINE: "Lecturas diabólicas"
03.00.- CIERRE



TELEMADRID

15.25.- CINE DE TARDE
17.00.- TOROS
20.00.- EN ACCION
20.30.- TELENOTICIAS
20.55.- EL TIEMPO
21.00.- SAQUE BOLA
22.30.- CINE: UNA DE MIEDO
"Cumpleaños mortal"
00.25.- TELENOTICIAS
00.45.- CINE: MADRUGADA DE VERANO
"La dama de Shanghai"
02.15.- MAGNUM
03.05.- FIN DE EMISION

Mañana

07.00.- CARTA DE SINTONIA
07.30.- TRAFICO DE MADRID
09.00.- VECINOS
09.30.- A SABER
10.00.- TELENOTICIAS
10.30.- CINE MATINAL
"Magdalena, cero en conducta"
11.50.- CINE MATINAL
"Por fin ya es viernes"
13.30.- LA BANDA DE... VERANO
14.00.- TELENOTICIAS
14.55.- EL TIEMPO
15.00.- MIS DOS PADRES
15.25.- CINE DE TARDE
"Técnica de un homicidio"
17.10.- BELLEZA Y PODER
17.55.- OLE TUS VIDEOS
18.45.- STINGRAY
19.35.- LA BOLA DEL DRAGON
20.00.- EN ACCION
20.30.- TELENOTICIAS
20.55.- EL TIEMPO
21.00.- SAQUE BOLA
22.30.- CINE: LA NOCHE DE PELICULA
"De profesión: duro"
00.30.- TELENOTICIAS
00.50.- CINE: MADRUGADA DE VERANO
"A sangre fría"
03.05.- FIN DE EMISION

PEQUEÑA PANTALLA

DRAMA

SU MILAGRO DE AMOR ★★★ (LA 2. 18,40).—En las terribles costas de Nueva Inglaterra, en el pueblecito de Eastwood, existe una casita donde, según la leyenda, dice que todo el que pasa allí su luna de miel hallará la felicidad. Con ese fin la alquila Oliver Bradford y su prome-

tida, y cuando van a conocerla, les recibe Laura Pennington, una feucha y triste muchacha del pueblo que inmediatamente se enamora de Oliver. De pronto estalla la guerra y Oliver se va al frente sin poder casarse y un año después, un misterioso hombre regresa a la casita sin enseñar su rostro.

TERROR

CUMPLEAÑOS MORTAL ★★ (TELEMADRID. 22,30).— Virginia, una joven estudiante con poderes psíquicos, regresa al instituto dispuesta a reiniciar sus clases tras el accidente que le provocó graves daños en el cerebro. Virginia intenta llevar una vida normal, pero los

extraños asesinatos que se vienen produciendo a su alrededor están a punto de volverla loca. A pesar de ello, decide celebrar su próximo cumpleaños. La fiesta se convertirá en una trampa mortal para los asistentes, en la que nadie sabe si Virginia es la víctima o el verdugo.

BELICA

ANZACS, LA GUERRA DE LAS ANTIPODAS ★★★ (LA 2. 23,50).— En Australia tras la declaración de la Primera Guerra Mundial, un numeroso grupo de jóvenes se alista en el cuerpo de voluntarios

para luchar junto a los británicos contra los alemanes. Trasladados al frente librarán la cruzada batalla de Gallipoli, donde ya destaca por su valor el joven universitario Martin Barrington y su amiga, la enfermera Kate.



Rita Hayworth.

ARCHIVO

POLICIACA

LA DAMA DE SHANGAI ★★★★★ (TELEMADRID. 00,45).—Durante su estancia en Nueva York, el aventurero Mike O'Hara presencia un atraco y decide ayudar a la joven víctima, Elsa Bannister. Agra-

decida, le ofrece un trabajo como marinero en el yate de su marido, el millonario Arthur Bannister. Mike pierde la cabeza por Elsa, hasta que descubre que le está utilizando para sus intrigas criminales.

SUSPENSE

TREINTA Y SEIS HORAS ★★★ (ANTENA 3. 02,00).—Durante la Segunda Guerra Mundial, el Ejército alemán captura a un oficial americano y le somete a una tortura psicológica du-

rante treinta y seis horas. Después del lavado de cerebro, le hacen creer que la guerra ha terminado para que de este modo revele un importantísimo secreto militar.

★★★★ Excepcional. ★★★Muy buena. ★★Buena. ★ Pasable.

LO MAS "X"

903 / 33 53 53

903 / 30 03 09

SOLO MAYORES 18 AÑOS: 60 ptas./minuto.
NOCHES Y FESTIVOS: 42 ptas./minuto.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

SALE A SUBASTA EL "OSCAR" DE JOHN LENNON

El "Oscar" ganado por John Lennon en 1971 por la película "Let it be" será subastado el próximo 5 de octubre en Nueva York por un precio aproximado de unos 100.000 dólares. Los componentes de "The Beatles" recibieron ese año una estatuilla cada uno por la "mejor canción original" de la película sobre la grabación del que resultó ser su último disco como grupo.

Lennon donó su "Oscar" a un colegio de niños impedidos, quienes, entonces, la subastaron por tan sólo 600 dólares. Esta estatuilla ha estado guardada en la caja fuerte de un banco durante los últimos quince años. Los ganadores del más importe galardón que otorga la industria cinematográfica de Hollywood firman, desde el año 1950, un documento en el que se comprometen a no vender sus estatuillas, pero "Lennon la donó en su momento y por ello no incumplió la normativa impuesta por la Academia", afirma Herman Darwick, responsable de la subasta.

El único que, hasta ahora, ha vendido su "Oscar" es el actor enfermo Harold Russell, quien obtuvo su premio en 1946 por la película "Los mejores años de nuestras vidas" y se justificó diciendo que "necesitaba el dinero para vivir".

MISCELANEA

II Coloquio Internacional sobre Seguridad Marítima

Casi cien marineros murieron durante 1991 en 180 accidentes

Noventa y cinco marineros fallecieron durante el pasado año en los 180 accidentes que se registraron en las costas españolas, según la ponencia presentada ayer por dos sociólogos del Instituto Social de la Marina, en el II Coloquio Internacional sobre Seguridad Marítima que se celebra en Vilagarcía de Arousa.

Vilagarcía de Arousa (Pontevedra) (Efe).— La ponencia destaca el incremento de los siniestros con respecto a los cinco años anteriores, y pone como ejemplo que mientras en 1987 se registraron 80 accidentes en el 91 el número se incrementó hasta los 180.

Este trabajo de Begoña Marugán Pintos y María Luisa Ferreras Soto, ha sido el punto de partida de la primera jornada del II Coloquio Internacional, que ayer fue inaugurado en Vilagarcía bajo el título "Seguridad y condiciones de trabajo a bordo de los buques de pesca".

Participan 250 especialistas en seguridad marítima de la CE y de 15 países, miembros del Instituto Social de la Marina (ISM), Dirección General de la Marina Mercante, Organización Marítima Internacional (OMI) y de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

CAUSAS

El trabajo constata que, del total de los accidentes del último año, 160 afectaron a buques de pesca y 20 a mercantes y, en



El 31% de los accidentes se debe al mal tiempo.

ARCHIVO

cuanto a las causas que los provocan, se cita el fallo material con una relación porcentual del 35 por ciento; mal tiempo, 31; fallo humano 17 y motivo desconocido otro 17 por ciento.

En el trabajo de las sociólogas Begoña Marugán y María Luisa Ferreras se contabilizan durante el pasado año 45 hundimientos (43 pesqueros y 2 mercantes), 36 colisiones (31 y 5); 25 escoras

(18 y 7); 20 fallos mecánicos (solo pesqueros), 19 varadas; 18 vías de agua (17 y 1); 14 incendios/explosiones (pesqueros) y 3 desapariciones.

También se refieren a los accidentes laborales y afirman que 855 pescadores sufrieron diversos golpes con objetos o herramientas, y otros 638 solicitaron la baja laboral por sobreesfuerzo.

HOY NO ES FIESTA

"Los estudios de música están muy mal en España"

Madrid (Efe).— El tenor canario Alfredo Kraus afirmó que "los conocimientos musicales en España están muy mal", tras recibir anoche la Gran Cruz de Honor de Ciencia y Arte de Austria, en un acto celebrado en la residencia del embajador de este país en España, Michael Fitz.

Kraus abogó por el cambio de las estructuras de la enseñanza musical en España, aunque en su opinión, "parece que no hay ninguna gana ni ningún interés en hacerlo" porque los resultados se verían a largo plazo, y "eso no le interesa a ningún político".

El vicecanciller austríaco, Erhard Busek, impuso la condecoración a Kraus, de padre vienés, en reconoci-

miento a los méritos de su carrera artística, y subrayó que es el Gobierno austríaco quien concede este galardón a destacadas personalidades del panorama internacional. Busek recordó los años pasados por Kraus en Viena y las largas colas, que ya en el año 1968, se formaban en la capital austríaca para asistir a sus recitales.

La recepción se celebró con motivo del concierto que la Orquesta Filarmónica de Viena ofreció por la tarde en el Auditorio Nacional de Madrid, dirigida por Claudio Abbado. A la residencia del embajador asistieron personalidades del mundo de la cultura y la política, entre ellos el ministro de Cultura, Jordi Solé Tura y el presidente del PP, José M^o Aznar.

VISTO Y NO VISTO



DE MUY MAL GUSTO.— Los "gamberros" de la brocha continúan haciendo de las suyas en esta ciudad Patrimonio de la Humanidad. La terraza de Santa Columba fue, de nuevo, el escenario elegido para hacer una de sus deplorables "pinturas", si es que este término utilizado para definir grandes obras de arte puede aplicarse al incívico comportamiento de unos cuantos ..., que no deben tener mejores cosas que hacer durante el día.— (Foto Peñaloza).